

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 180 - 2605

Bern, Montag, 4. August 1980
Berne, lundi, 4 août 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 180 - 4. 8. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Anderer gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) -
Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) - Rinuncia
all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione)

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 304687-304739

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Aggteleky AG, Fabrikplanung und Betriebsberatung, in Stäfa
(SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2323). Der mit Namen Nikolaos
Limbrinouidakis eingetragene Direktor heisst richtig: Nikolaos Lam-
brinouidakis.

Nachträge
R. Zinggeler AG, in Kilchberg. Die im SHAB Nr. 158 vom
9. 7. 1980, S. 2309, veröffentlichte Verlegung des Sitzes nach Kilch-
berg wurde von der Generalversammlung unter Änderung der Statu-
ten am 18. 6. 1980 beschlossen.

Früh und Candan AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 164 vom
16. 7. 1980, S. 2388). Die von der Kollektivgesellschaft «HARK
Elektrokachelöfen-Vertrieb, Früh & Candan», in Wallisellen, über-
nommenen Aktiven und Passiven sind aufgrund der Bilanz vom
1. 1. 1980 übernommen worden.

22. Juli 1980
Tschudin Chemist AG, in Zürich 3. Erzeugnisse der Herren-
bekleidungsbranche (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3505).
Georg Neuwirth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
Unterschrift erloschen. Willy Tschudin, Präsident des VR, führt
nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied
des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Pierre Tschudin, von Läufling-
gen, in Bonstetten.

22. Juli 1980
Life Partnerschfts AG, in Zürich 5. Ehe- und Bekannthschafts-
vermittlung (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2257). Mit Verfügung
des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 6. 1980 wur-
de das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma
wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelösch-
t.

22. Juli 1980
Rubina Carports AG, in Winterthur 1. Orientepfiche (SHAB
Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2145). Mit Verfügung des Konkursrich-
ters des Bezirksgerichts Winterthur vom 29. 5. 1980 wurde das Kon-
kursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss
Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1980
Unimäg AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 12. Handel
mit Konsum- und Investitionsgütern (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980,
S. 461), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Prokura von Jürg Weidmann
ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Rebsamen,
von Sternberg, in Uster.

22. Juli 1980
Cagiva Motorräder, Marcel Grünberg, Zürich, in Zürich (SHAB
Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2653). Über den Inhaber dieser Einzelfirma
wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts
Zürich vom 13. 5. 1980 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfah-
ren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 1. 7. 1980
mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört.
Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1980
Hermann Linder, Rosen-Apothek, in Winterthur (SHAB
Nr. 189 vom 16. 8. 1943, S. 1846). Diese Firma ist infolge Geschäfts-
übergangs erloschen.

22. Juli 1980
Jörg Schäfer, Buch- & Kunstantiquariat, in Zürich (SHAB Nr. 20
vom 26. 1. 1971, S. 201). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.
Neue Geschäftsadresse: Alfred-Escher-Strasse 76.

22. Juli 1980
Baudienst N. Mellini, in Wettswil. Zurverfügungstellung von
Aushilfspersonal für das Baugewerbe (SHAB Nr. 261 vom
7. 11. 1978, S. 3442). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-
schen.

22. Juli 1980
Helal Gida Export-Import GmbH, in Zürich 4. Lebensmittel, ins-
besondere türkische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 60 vom
12. 3. 1980, S. 812). Neues Geschäftsdomizil: Sihlfeldstrasse 127,
Zürich 4.

22. Juli 1980
Truns Tuch- und Kleiderfabrik, Zweigniederlassung Zürich, in Zü-
rich 4 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 437). Aktiengesellschaft
mit Hauptsitz in Trun. Die Unterschriften von Paul E. Müller und
Silvio Degonda sind erloschen. Erich Zinnerer führt seine Kollektiv-
unterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Di-
rektor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Cleo De Pedrini,
von Arvigo, in Trun, Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu
zweien: Günther Mauthe, deutscher Staatsangehöriger, in Trun, und
Placi Decurtins, von und in Trun. Die Mitglieder des Verwaltung-
srates und die Direktoren zeichnen kollektiv zu zweien unter sich
oder je mit einem Vizedirektor oder Prokuristen.

22. Juli 1980
Valor Tobacco Company Inc., in Zürich 11. Aktiengesellschaft.
Erwerb und Verwertung von Zigarettenmarken (SHAB Nr. 230 vom
2. 10. 1979, S. 3117). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes
nach Boncourt (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1955) im Han-
delsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1980
Treufina Zürich AG, in Zürich 8. Treuhandgeschäfte aller Art
usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 997). Die Prokura von Maria
Anna Neininger ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Veronika
Gloor, von Oberkulm, in Zumikon.

22. Juli 1980
Brühwiler & Co, in Zürich 1. Kommanditgesellschaft. Patentan-
waltsbüro (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 214). Die Prokuren von
Klaus Schmauder und Dr. Ingrid Wann sind erloschen; sie bleiben
jedoch Kommanditäre. Neu hat Einzelprokura: Markus Gnädinger,
von Ramsen, in Schaffhausen.

22. Juli 1980
Bibus Wiggig AG, in Zumikon. Metall und Legierungen als
Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1888). Das
Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberriert.

22. Juli 1980
S M Automobile AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 140 vom
18. 6. 1980, S. 2080). Neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 46, bei
Urban Keller, Zürich 4.

22. Juli 1980
Le Blanc et de Nicolay Zürich AG, in Zürich 8. Vermittlung von
Vertragsabschlüssen auf dem Gebiet des Versicherungswesens
(SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1149). Neues Mitglied des Verwal-
tungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vincent Redier, fran-
zösischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

22. Juli 1980
Beneval AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Adresse: Asylstrasse 31, Zürich 7. Zweck: Handels-, Verwaltungs-,
Treuhand- und Finanzierungsgeschäfte aller Art unter Einschuss
von Finanzierungs-Leasing, kann Liegenschaften erwerben, veräu-
sern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000
liberriert. 500 Namenaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1
oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die
Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-
schrift: Eduard Gubser, von und in Zürich.

22. Juli 1980
Cargo AG, Internationale Transporte, in Zürich 9 (SHAB Nr. 21
vom 26. 1. 1979, S. 262). Die Generalversammlung vom 16. 7. 1980
hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu
Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht
worden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in
200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Juli 1980
Brechtbühl AG, in Zürich 1. Waren aller Art, insbesondere
Schuhe (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2891). Neue Adresse:
Germaniastrasse 55, in Zürich 6.

23. Juli 1980
Polysport Dürnten AG, in Dürnten, Sport- und Freizeitanlagen
(SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2866). Jörg Roos ist aus dem Ver-
waltungsrat ausgeschieden.

23. Juli 1980
Memorex AG, in Zürich 6. Präzisionsmagnetbänder (SHAB
Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2369). Die Prokura von Ursper Baum-
gartner ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter
Heitzmann, von Kreuzlingen, in Dübendorf.

23. Juli 1980
Transport AG Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 10 vom
14. 1. 1971, S. 93). Karl Schürmann und Purificacion Schürmann-
Urquiza sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Un-
terschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Bruno Scherz, von König, in Zürich, Präsi-
dent, und Hans Hänseler, von Rafz, in Küssnacht ZH. Neue Ge-
schäftsadresse: Hottingerstrasse 14, Zürich 7.

23. Juli 1980
Cellsan AG, in Zürich 2. Genferstrasse 30. Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1980 und 9. 7. 1980. Zweck:
Führen von Massagepraxen, Durchführung von Kursen und Semina-
ren im Bereich der Massage, Handel mit kosmetisch-medizinischen
Produkten und Apparaten. Grundkapital Fr. 100 000, voll
liberriert; 250 Namenaktien zu Fr. 100 und 75 Inhaberaktien zu
Fr. 1000. Übernimmt Apparate und Mobiliar usw., gemäss Sachein-
lagevertrag und dazugehörigem Inventar vom 23. 4. 1980, zum Prei-
se von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird.
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB
oder, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt, brieflich. VR
(Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit
Einzelunterschrift: Dr. Rolf Stutz, Präsident, und Monika
Stutz-Fischli, beide von Pfäffikon ZH, in Spreitenbach, und Alois
Stadler, von Beromünster, in Zürich.

23. Juli 1980
Confection Bovet AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1962,
S. 320). Dr. Peter Herold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Müller, Mitglied des
VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt
nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied
des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfons Müller, von
Bütschwil, in Udorf.

23. Juli 1980
Sopaco SA, in Zürich 1. chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 75
vom 30. 3. 1979, S. 998). Hans Loretz und Fabio Zeller sind aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstge-
nannten ist erloschen. Henry Rochat ist nicht mehr Vizepräsident
des VR, sondern nurmehr Mitglied desselben; er führt weiter Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Dr. Gianfranco Jori, Mitglied des VR,
nun auch Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift
zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Romain Busslinger, von Zürich und Gebenstorf, in Richters-
wil, und Ernesto Bernadelli, italienischer Staatsangehöriger, in
Brescia (I). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Giorgio Forini,
von Locarno, in Thalwil.

23. Juli 1980
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweignieder-
lassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318).
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von
Heinz Jent ist erloschen. Walter Frehner, Mitglied des VR (Verwal-
tungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vize-
präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ru-
pert Blattmann, von Oberägeri, in Basel, Mitglied des VR.

23. Juli 1980
SKN Verwaltungs AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 115 vom
18. 5. 1979, S. 1622). Rudolf Kerschler und Fritz Rindlisbacher sind
aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. Juli 1980
Pensionskasse des Christlichen Holz- und Bauarbeitersverbandes der Schweiz, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3149). Peter Zimmermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Camathias, von Laax bei Ilanz, in Chur. Es wohnen nun: Jakob Fräfel, Präsident des Vorstandes, in Zürich, Martin Untermaher, Mitglied und Kassenverwalter, in Zürich und Fernand Boisset, Mitglied, in Martigny.

23. Juli 1980
R. Hänsli, in Winterthur, Waren aller Art (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 717). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 12. 6. 1980 der Konkurs eröffnet worden. Datum der Konkursöffnung: 13. 6. 1980. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1980
Sublont, P. Bossert, in Dietikon, Bauingenieurbüro (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1753). Neue Adresse: Oetwilerstrasse 4.

23. Juli 1980
Makra Mech. Werkstätte, H. Frutiger, bisher in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 261). Neuer Sitz: Niederglatt. Adresse: Ringstrasse 25. Neue Firma: Mech. Werkstätte, H. Frutiger.

23. Juli 1980
Hugo Kahn & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 138). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs P. Jost, von Thalwil und Wynigen, in Thalwil.

23. Juli 1980
Hugo Kahn AG, in Zürich 2, Verwaltung von Wertschriften (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs P. Jost, von Thalwil und Wynigen, in Thalwil.

23. Juli 1980
Obstbauverein Dübendorf, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 123). Heinrich Weber ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hans Meier, von Zürich, in Dübendorf. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Adresse: Schlosstrasse 55, c/o Hans Meier.

23. Juli 1980
Wolfer Transporte, in Freienstein-Teufen, Irchelstrasse 2, Teufen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Wolfer, von Wädenswil, in Freienstein-Teufen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hanna Wolfer, von Wädenswil, in Freienstein-Teufen. Internationale Umzüge und Transporte (Sachen).

23. Juli 1980
Astrid Hindemith, in Zürich, Kappelerstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in: Astrid Hindemith, von Hohenrain, in Uitikon. Übersetzungsbüro.

23. Juli 1980
Indago Finanz AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2092). Die Generalversammlung vom 2. 7. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. 4. 1980 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stockerstrasse 27, Zürich 2. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften. Kann Darlehen gewähren, Projekte planen, finanzieren und überwachen; kann Vermögenswerte erwerben, vermitteln, verwalten und veräußern. Grundkapital Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Josef A. Stalder, von Weggis, in Arth, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift René Berz, von Wettingen, in Neuenhof.

23. Juli 1980
W. Wiederkehr AG Buchrain, Filiale Rüschlikon, Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2969). mit Hauptsitz in Buchrain. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu: «Wiederkehr AG Buchrain». Dem entsprechend lautet die Firma der Zweigniederlassung neu: Wiederkehr AG, Buchrain, Filiale Rüschlikon. Neumschreibung des Gesellschaftszweckes: Handel mit Bauwerkzeugen, Malerwerkzeugen, Fassaden- und Rollgerüsten; Vermietung und Montage von Gerüsten aller Art; Übernahme von Vertretungen usw. Curt Wiederkehr führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident, sondern nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Dr. Paul Kuhn ist erloschen. Neu hat Einzelprokura Heinz Kruse, von St. Gallen, in Eschenbach LU.

23. Juli 1980
Treuhand Caminada AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). Neu hat Einzelprokura: Hans Ade, von Bülach, in Adliswil.

23. Juli 1980
Marcel Haymoz, in Zürich, Wehntalerstrasse 131, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Haymoz, von Freiburg, in Zürich 6. Damencoffteurgeschäft.

23. Juli 1980
Fietz & Leuthold AG, in Zürich 8, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2853). Prokuren von Tino Restori und Heinrich von Balmoos erloschen.

23. Juli 1980
Flaminol AG, in Zürich 10, petrochemische Produkte aller Art für den Betrieb von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1910). Statuten am 8. 7. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

23. Juli 1980
Transplan Immobilien AG, in Küssnacht, Immobiliengeschäfte aller Art (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1818). Statuten am 27. 6. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: Löwenec Immobilien AG.

23. Juli 1980
Dolder Hotel und Verwaltungs-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2993). Willy Schweizer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Andreas Schweizer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

22. Juli 1980
Werner Amstutz, in Wiler, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2616). Neues Geschäftslokal: Aspi. Seedorf.

22. Juli 1980
Fritz Meyer, bisher in Grenchen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). Die Firma hat den Sitz nach Kallnach verlegt. Inhaber ist Fritz Meyer von Ulmiz, in Kallnach. Betrieb einer Metzgerei. Mühlegasse 182.

22. Juli 1980
Hermann Lauper, in Lyss, Handel mit Wein, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1482). Die Firma wird geändert in Wyhus Lauper. Neues Geschäftslokal: Hauptstrasse 3.

22. Juli 1980
Hans Studer, in Lyss, Handel mit Mercerie- und Bonnetierwaren (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1964, S. 3679). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Juli 1980
Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg AG, in Aarberg (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 626). Die Prokura von Rudolf Siegrist ist erloschen.

22. Juli 1980
Karl Holliger, in Lyss, Betrieb des Tea-Rooms Sunny (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3488). Karl Holliger wohnt nun in Schönbühl.

Büro Bern

22. Juli 1980
Schuh-Data, Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2879). Die Generalversammlung vom 15. Juli 1980 hat die Kapitalerhöhung von Fr. 450 000 auf Fr. 1 300 000 durch Ausgabe von 850 Namenaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Einrichtung und Betrieb eines Datenerfassungs- und Verarbeitungssystems zur Förderung des Schuhhandels und verwandter Branchen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Hans W. Zuber, von Günsberg, Basel und Birmensdorf ZH, in Schaffhausen.

22. Juli 1980
Ekkehard Weiss, in Bern, Gipser- und Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1951, S. 770). Neues Geschäftsdomicil: Erlachstrasse 26.

22. Juli 1980
Warfinanz AG, in Bern, Finanzierungen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 930). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juli 1980 wurden die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und gleichzeitig das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100 und 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100 und 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Büro Biel

22. Juli 1980
Petraglio & Co. AG, in Biel, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfsmitteln für Fotografie, Kinematografie und Projektion (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2689). Dr. Günther Carnap, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Urs Scherrer, von Mosnang SG, in Wetzlar (D).

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

22. Juli 1980
Genossenschaft Bergbahnen Lenk-Betelberg, in Lenk (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 312). Infolge Rücktritts ist der Präsident Gottfried Teucher aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wird gewählt: Fred Laener, von Lauterbrunnen, in Uster. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

22. Juli 1980
O. Schumacher, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Othmar Schumacher, von Guggisberg, in Burgdorf. Betrieb des Restaurants Casino. Kirchbühl 14.

22. Juli 1980
H. R. Rebmann, Elektrische Anlagen, in Burgdorf (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1658). Der Firmainhaber wohnt nun in Burgdorf.

Büro Interlaken

21. Juli 1980
Roland Urban, in Grindelwald, Damensalon und Parfumerie (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2618). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

22. Juli 1980
Skiffit AG Alpenrose Bumhach-Lochseite, in Schangnau (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1257). Präsident Christian Bieri, Sekretär Peter Wüthrich, deren Unterschriften erloschen sind, und das Mitglied Johann Reber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden die bisherigen Mitglieder Heinrich Schmid zum Präsidenten, und Alfred Schär zum Sekretär gewählt; beide zeichnen nun kollektiv zu zweien. Weiter wurden Peter Halldmann, von Bowil, Fritz Oberli, von Rüderswil, und Walter Reber, von Schangnau, alle drei in Schangnau, in den VR gewählt; alle drei führen die Unterschrift nicht.

Büro Laupen

22. Juli 1980
Genossenschaft Ski- und Ferienhaus Laupen, in Laupen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1945). Robert Gurtner, dessen Unterschrift erloschen ist, ist als Vizepräsident zurückgetreten. Neuer Vizepräsident ist Heinz Fischer, von Aarau, in Laupen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

21. juillet 1980
Melchior Tudela, à Court. Le chef de la maison est Melchior Tudela, d'Espagne, à Court. Exploitation d'un atelier de mécanique-outillage. Adresse: Moulin 14.

22. juillet 1980
Villatype S.A., à Belprahon, construction de maisons familiales et autres, ainsi que toutes transactions immobilières (FOSC du 8. 11. 1978, n° 262, p. 3457). Claude Zaugg, d'Eggiwil, à Moutier, a été nommé administrateur avec signature collective à deux; il n'est plus fondé de procuration.

22. juillet 1980
Michel Imhof S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et status du 11. juillet 1980, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de décolletage de précision de pièces détachées pour toutes industries. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société acquerra pour le prix de fr. 530 000 l'immeuble feuillet n° 204 de Moutier. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Michel Imhof, de Laufen, à Moutier, président; Jocelyne Imhof-Gurtner, de Laufen, à Moutier, secrétaire; Victor Imhof, de Laufen, à Moutier, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile légal: rue du Viaduc 21.

Büro Saanen

22. Juli 1980
Roland Pernet Comestibles Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2431). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Roland Pernet AG», in Gstaad, gelöscht.

22. Juli 1980
Roland Pernet AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Lebensmitteln, Wein, Spirituosen und Comestiblesprodukten. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll durch Sacheinlagen liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1980 und Übernahmebilanz per 31. Oktober 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Roland Pernet Comestibles Gstaad» Aktiven von Fr. 711 840.52 und Passiven von Fr. 342 874.45, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 368 966.07 ergibt. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 368 966.07, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Im Rahmen der obenverwähnten Bilanz vom 31. Oktober 1979 tritt die Gesellschaft in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Roland Pernet Comestibles Gstaad» ein, mit Nutzen- und Schadenbeginn rückwirkend am 1. November 1979. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört an: Roland Pernet, von Ormont-Dessus, in Gstaad; er führt Einzelunterschrift. Die Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im SHAB. Geschäftslokal: Dorfstrasse, 3780 Gstaad.

22. Juli 1980
Weggenossenschaft Sattel-Brüchli, in Laenen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck der Genossenschaft ist der Ausbau und Unterhalt des Güterweges Kneulisegg-Brüchli Spitz. Die Statuten datieren vom 19. Mai 1980. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mittels Brief. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Reichenbach, von und in Laenen, als Präsident; Carl Reichenbach, von Gsteig, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Vizepräsident, und Arthur Perreten, von und in Laenen, als Sekretär/Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: c/o Christian Reichenbach, Landwirt, Fang, 3781 Laenen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Juli 1980
Gastro AG, Ebikon, in Ebikon, Kantinen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1299). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. Juli 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. Juli 1980
Reparaturdienst Chamare F. Müller, in Entlebuch, Montbijou, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Müller, von Schüpflheim, in Ebikon. Reparaturen von sanitären Anlagen, Heizungen, Schössern und Öfeuerungen.

22. Juli 1980
Kinematica GmH., in Kriens, Hochfrequenz- und Ultraschall-Verfahren (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2443). Wolfram Störzbach, Geschäftsführer, wohnt nun in Luzern.

22. Juli 1980
Dr. H. Bendel GmH, Geotechnisches Ingenieurbüro, in Luzern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1275). Dr. Ing. Hermann Bendel, Gesellschafter/Geschäftsführer, ist nun Bürger von Luzern.

22. Juli 1980
Fuga AG Luzern, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 439). Fritz Kopp-Zgraggen, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

22. Juli 1980
Hch. Grossmann AG, GROMAG Stahl- und Maschinenbau, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1911). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Jakob Gottlieb Anderhub, von Eschenbach LU, in Kilchberg ZH. Arthur Scherrer, Mitglied, ist nun Bürger von Luzern.

22. Juli 1980
Schirm-Lätsch, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1966, S. 975). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Juli 1980
Zentralschweizerischer Milchkäuferverband (ZMKV), in Luzern. Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 779). Statutenänderung vom 6. Februar 1979. Publikationsorgane: SHAB und Schweizerische Milchzeitung. Mitteilungen erfolgen in der Schweizerischen Milchzeitung, durch Zirkular oder durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Strebel, Kassier, wohnt nun in Hitzkirch, Kaspar Stocker, Präsident, ist nun auch Bürger von Knutwil. Neue Adresse: Habsburgerstrasse 12, bei Butterzentrale Luzern, 6002 Luzern.

22. Juli 1980
Xebec Corporation AG, in Luzern. Waren aller Art (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1044). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stavros Spyropoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Meggen.

Glarus - Glaris - Glarona

22. Juli 1980
Finacreta AG, in Glarus. Finanz- und Verwaltungsgeschäfte (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1743). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1980 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Zug - Zoug - Zugo

22. Juli 1980
Zahnärztekasse AG, in Zug. Erstellung, Verbuchung und Überwachung von Honorarnoten sowie Factoring für SSO-Zahnärzte usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1800 Namenaktien zu Fr. 1000. Hermann Fehlmann, Geschäftsführer und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1980
Thomas Huber, bisher in Aarberg (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3218). Die Firma hat den Sitz nach Oberwil, Gemeinde Zug verlegt. Thomas Huber, von Kirchberg SG, nun wohnhaft in Oberwil, Gemeinde Zug. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Zahnärztlichen Kreuz in Oberwil, Gemeinde Zug, Artherstrasse 108, 6317 Oberwil.

22. Juli 1980
Bossard Werkzeug AG, in Zug. Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2296). Neu in den Verwaltungsrat wurde der bisherige Direktor Christian Rütimann gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1980
Gemoco AG, in Zug. Handel mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 784). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit Darlehen im Betrage von Fr. 30 000 voll liberriert.

22. Juli 1980
Kronen-Apotheke I. Pertsy, in Zug. Apotheke (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2961). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 3. Januar 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

22. Juli 1980
Imperton AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 439). Durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. Februar 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Isopol AG, in Zug. An- und Verkauf von Produkten aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3303). Durch Verfügung vom 17. März 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
M+M Handels AG, in Zug. Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). Durch Verfügung vom 20. Mai 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Rex-Handels AG, in Baar. Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 643). Durch Verfügung vom 18. Februar 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
The Carter Corporation AG, in Zug. Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 348). Durch Verfügung vom 15. Februar 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Tunari AG, in Zug. Kauf aller Arten von Textilien usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 263). Durch Verfügung vom 15. April 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Waltrade AG, in Zug. In- und ausländische Kompensationsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). Durch Verfügung vom 15. April 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Wärmepumpen AG, in Baar. Planung und Herstellung von kälte- und wärmetechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2191). Durch Verfügung vom 11. Januar 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Decorit AG, in Hünenberg. Handel mit Dekorationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Durch Verfügung vom 10. Januar 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Distramma AG, in Cham. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3155). Durch Verfügung vom 17. März 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
Immoent AG, in Cham. An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 5. 10. 1977, S. 3331). Gemäss Verfügung vom 30. Januar 1980 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1980
GC-Gastro-Consult AG, in Zug. Beratung für gastronomische Betriebe usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 747). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Gastroprojekt AG.

22. Juli 1980
CMC (International) AG, in Zug. Handel mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1371). Einzelprokura wurde erteilt an Volker Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri, und Jack Nothmann, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri.

22. Juli 1980
Estomonte AG, in Zug. Vermittlung von Vertragsabschlüssen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1649). Neues Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhander von Flüe AG.

22. Juli 1980
Cedar Service AG (Cedar Service SA) (Cedar Service Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von und Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere von chemischen und petrochemischen Produkten sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alessandro Costamagna, italienischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident; Bruno Fischer, von Stetten AG, in Zug, und lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhander AG, 6300 Zug.

22. Juli 1980
Rusco Commodities S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art. Beteiligung an anderen Gesellschaften und Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhander- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

22. Juli 1980
Sommerag A.G., in Zug. Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 79). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Pierre Nicolas Rossier, von Villazell, in Zumikon. Walter Sommer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1980
L A Produkt AG, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Textilien aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Wespil, von Zürich, in Steinhausen. Domizil: Grabackerstrasse 40, 6312 Steinhausen.

22. Juli 1980
Jan Lüthy AG, in Zug. Führung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 22). Diese Firma wird folgende Sitzverlegung nach Sewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2371), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

22. Juli 1980
Hoberg Finanz Holding AG, in Zug. Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 120). Hans-Konrad Homberger, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Lorenz Homberger, von Uster, in Zürich.

22. Juli 1980
Atlas Oper und Konzert AG, in Zug. Förderung der Musik durch Aufführung von Opern und Konzerten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 648). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Marco Moser, von Basel und Zäziwil, in Cham.

22. Juli 1980
Tropilog AG, in Zug. Handel mit und Verarbeitung von Holz usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2075). Neues Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhander von Flüe AG.

22. Juli 1980
Oceanering International AG, in Zug. Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 42). Nick Edward Yocca ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Bruce C. Gilman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Houston, Texas (USA).

22. Juli 1980
Riomonte AG, in Zug. An- und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1649). Neues Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhander von Flüe AG.

22. Juli 1980
Portil AG, in Zug. Vermittlung von Vertragsabschlüssen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1649). Neues Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhander von Flüe AG.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 juillet 1980
Jean-Louis Jemmely, à Pringy, commune de Gruyères. Le chef de la maison est Jean-Louis Jemmely, de Courtepin et Cordast, à Pringy, commune de Gruyères. Exploitation du Relais de Gruyères.

Bureau de Fribourg

17 juillet 1980
Augusta Molaro, à Fribourg. La titulaire est Augusta Molaro, de Rüschegg, à Fribourg, commerce de chaussures, cité des Jardins 13.

22 juillet 1980
Invescons S.A., à Fribourg, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1980. But: achat, vente, importation, exportation, commercialisation, courtage et représentation de tous produits, notamment dans le domaine de l'informatique. Prise de participation dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Jetzer, de Fribourg et Lengnau AG, à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle. Stephen O'Mahony, d'Irlande, à Céligny, nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: route de la Vignettaz 53, chez Henri Jetzer.

22 juillet 1980
Hopi Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 19. 6. 1979, n° 140, p. 1963). Date de la dissolution: 26 juin 1980, qui sera opérée sous la raison sociale de: Hopi Holding S.A. en liquidation, par Multifiduciaire S.A. de Contrôle et de Management, à Fribourg, nommée liquidatrice. Henri E. Magnenat et Bernard Couchepin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints.

22 juillet 1980
Artimat S.A., à Fribourg, opérations commerciales et financières en rapport avec les objets d'art, etc. (FOSC du 22. 2. 1978, n° 44, p. 560). Les administrateurs Antoine Ricard et Pierre Keller ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Heinrich Kohler, de Rothenburg à Eysins, a été nommé président, et Jean-François Pasche, d'Oron-la-Ville, au Grand-Saonnex, a été nommé administrateur et secrétaire; ils signent individuellement.

22 juillet 1980
Cogelex S.A., à Fribourg, services commerciaux, etc. (FOSC du 15. 10. 1979, n° 241, p. 3256). Statuts modifiés le 17 juillet 1980 sur un point non soumis à publication.

22 juillet 1980
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1980, n° 6, p. 80), avec siège principal à Bâle. Heinz Jent, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Walter Frehner, vice-président (inscrit), est nommé président et continue de signer collectivement à deux. Rupert Blattmann, d'Oberägeri, à Bâle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22 juillet 1980
Consteel S.A., à Fribourg, commerce de marchandises de toutes sortes (FOSC du 16. 10. 1973, n° 242, p. 2777). La société est dissoute, par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale de: Consteel S.A. en liquidation, opérée par l'administrateur unique Christoph von Greyzert, de et à Berne, nommé liquidateur. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 2, 1701 Fribourg.

22 juillet 1980
Frémédia S.A. en liquidation, à Fribourg, participation à des entreprises de commerce et d'industrie, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, n° 94, p. 1276). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 juillet 1980
Caisse Raiffeisen d'Ecuvillens, à Ecuvillens, société coopérative (FOSC du 30. 5. 1975, n° 123, p. 1485). Le président Robert Biolley a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ernest Chenuaux, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Louis Galley, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président. Charles Biolley, de et à Ecuvillens, a été nommé administrateur et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

22 juillet 1980
Infraconsult S.A., succursale de Fribourg, bureau de planification et de conseil, etc. (FOSC du 28. 3. 1978, n° 71, p. 929), avec siège principal à Berne. Les signatures de Maurice Rollier et Jacques Bex démissionnaires sont radiées. Signature collective à deux avec un administrateur ou le secrétaire, a été confiée à Franz Gerber, de Sumiswald, à Berne, et Ulrich Roth, de Kesswil, à Bolligen. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 5.

22 juillet 1980
Tapis d'Orient Marso S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 12. 1977, n° 299, p. 4058). Nouvelle raison sociale: Marso S.A. Nouveau but: l'achat, la vente, la représentation, la transformation de pierres précieuses, d'articles de bijouterie et toute activité liée aux objets d'art anciens et modernes. Statuts modifiés le 22 juillet 1980. L'administrateur Nicolas Wassmer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Beat E. Corpataux, de et à Tentlingen, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 30.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

17. Juli 1980
Fernsehgenossenschaft Flüh, in Flüh. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 14. 4. 1980 eine Genossenschaft, welche die Vermittlung eines guten Fernseh- und UKW-Empfanges und den Schutz des Orts- und Landschaftsbildes vor Verunstaltung durch viele Einzelantennen auf dem Weg der genossenschaftlichen Selbsthilfe zum Gegenstand hat. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht

werden durch Erstellung und Ausbau einer Gemeinschaftsantenne und Kabelverleitanlage. Nennwert der auf den Namen lautenden Anteilscheine: Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im SHAB. Ein Vorstand aus mindestens 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Verwaltung gehören an: René Sprecher, von Aesch BL, als Präsident; Hermann Niklaus, von Hofstetten SO, in Flüh, als Kassier; Habertür Josef, von Hofstetten SO, in Flüh, als Sekretär; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Höhenweg 8.

Büro Kriegstetten in Solothurn

22. Juli 1980

Silvana Pool Werner Loevenich, in Luterbach, Schwimmbadenbau und Handel mit Zubehör (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3229). Neue Firma: Loevenich. Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Fabrikation, Handel und Installationen von Heizungen, Lüftungen und Sanitäranlagen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

22. Juli 1980

Baugesellschaft Schönenwerd AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2387). Josef Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Bean, von und in Erlinsbach.

Büro Stadt Solothurn

22. Juli 1980

Marcel Rennhard, in Solothurn, Gartenbau (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 695). Neue Adresse: Marktplatz 47.

22. Juli 1980

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2476). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Philippe de Weck ist erloschen. Dr. Robert Holzach führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates.

22. Juli 1980

Parking AG Solothurn, in Solothurn, Erstellung und Betrieb von Parkgaragen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3617). Daniel Sommer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Roland Herrmann, von Basel, in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Juli 1980

Balcar AG (Balcar SA) (Balcar Ltd), in Basel, Steinenbachgässlein 34, bei Christoph Grether, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 7. 1980. Zweck: Handel mit Autoteilebedarf und Übernahme von Verrentungen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 libereiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christoph Grether, von Oberuzwil, in Reinach BL, Präsident; Alessandro Gallian, von und in Basel, und Dieter Stenner, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D); alle mit Unterschrift zu zweien.

21. Juli 1980

R. Di Luzio & C. Di Savino, in Basel, Kollektivgesellschaft, Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2392). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Helene Alt, von Füllinsdorf, in Basel, und Margrit Gräfin, von Basel und Hölstein, in Binningen.

21. Juli 1980

Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). Prokuren Heinrich Ernst und Willy Laible erloschen.

21. Juli 1980

Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Kommissionen usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2584). Unterschrift Willy Laible, Direktor, erloschen.

21. Juli 1980

Novelair AG für Klima- und Lüftungsanlagen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 712), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans-Peter Stammbach, Vize-Direktor, erloschen.

21. Juli 1980

Bona AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Domizil nun: Dittingerstrasse 39, bei Dr. Paul Doppler. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Barbara Funk, von Nidau, in Basel.

21. Juli 1980

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 216). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jürg Dieterle, von Zürich, in Schönenbuch; Urs Graber, von Grossdietwil, in Reinach BL, und Hans Hügin, von Oberwil BL, in Basel. Es wohnen nun: Erich Geitlinger, Verwaltungsratsmitglied, in Adelboden, und Hans Graf, Prokurist, in Eitingen.

21. Juli 1980

Tiac AG, in Basel, Finanzierung von Handelstransaktionen usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1016). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Ivor J. Jacobson, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg (Republik Südafrika). Peter C. Baer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

21. Juli 1980

Gérance Mifino SA, in Basel, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1360). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arthur Meyer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean Keller, von Pleigne, in Delémont. Charles Helbling, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzelein.

21. Juli 1980

Fred Hausmann AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Prokura Willy Keller erloschen. Prokura zu zweien neu: Felix Meyer, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F).

21. Juli 1980

Letter-shop AG in Liq., in Basel, Beschriftungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2209). Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Willy Werner Deck, von Basel und Biel-Benken, in Basel.

21. Juli 1980

Vestis Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3051). Statutenänderung: 18. 7. 1980. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

21. Juli 1980

Exobois SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2476). Statutenänderung: 18. 7. 1980. Firma nun: Exobois Holding AG (Exobois Holding SA) (Exobois Holding Ltd).

21. Juli 1980

Exobois AG (Exobois SA) (Exobois Ltd), in Basel, Steinenbachgässlein 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 7. 1980. Zweck: Handel mit und Vermittlung von ausländischen, insbesondere exotischen Hölzern und Holzprodukten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Niklaus Dobler, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

21. Juli 1980

Allgemeine Wohn- und Baugenossenschaft Basel (AWB), in Basel (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Domizil: Blochmonterstrasse 14, bei Richard Brund. Aus Vorstand ausgeschieden: Johann Gotthold genannt Hans Schreiber, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Kiefer, von und in Basel.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Juli 1980

Magne Autozubehör Franz Gürtler, in Aesch. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Franz Gürtler, von und in Allschwil. Handel mit Autozubehör. Hauptstrasse 28.

22. Juli 1980

Hansjörg Schädel, Holzbau, in Oberwil. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Hansjörg Schädel, von Arbon, in Oberwil BL. Holzbau, Zimmerarbeiten, Treppnbau, Innenausbau. Bleimattweg 16.

22. Juli 1980

Adolf Gysin, in Lampenberg. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Adolf Gysin, von und in Lampenberg. Tiefbauunternehmung. Hauptstrasse 31.

22. Juli 1980

Foco Forster AG, in Aesch. Einrichtungen der Lager- und Fördertechnik usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361). Prokura von Peter Vogel-Blauel erloschen.

22. Juli 1980

Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil, Zweigniederlassung in Allschwil, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253), mit Hauptsitz in Basel. Zweck neu: Projektierung und Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit elektrischen Artikeln, Beratung und Engineering auf dem Gebiet der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Mess-, Steuer- und Regelanlagen sowie mit «Wivo-Laboreinrichtungen», Vornahme aller Geschäfte des Immobilienverkehrs. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen.

22. Juli 1980

Pharmasif AG (Pharmasif SA) (Pharmasif Ltd), in Birsfelden, Hardstrasse 25, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 16. Juli 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und chemisch-technischen Artikeln sowie Übernahme von Verrentungen. Die Gesellschaft kann sich ferner an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Lizenzen erwerben, verwerten und verkaufen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libereiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Sabri Nasif, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo (Ägypten), Präsident, sowie Peter Jeangros, von Thun, in Füllinsdorf, und Eugen Bürk, von Basel, in Reinach BL, beide als Mitglieder; alle führen Einzelunterschrift.

22. Juli 1980

Tschentré AG, Zweigniederlassung in Bottmingen, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2276), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokuren zu zweien neu: Markus Graf, von Rafz, in Bubendorf, und Walter Schmidlin, von Dittingen, in Allschwil.

22. Juli 1980

Lagerhaus AG MuttENZ, in MuttENZ (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536). Hansruedi Bauer, dessen Unterschrift als Vize-Direktor erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor kollektiv zu zweien.

22. Juli 1980

LWT Lastwagen-Terminal AG MuttENZ, in MuttENZ. Bau und Betrieb einer Verrollungs- und Lagerhalle für Kaufmannsgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1608). Das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 ist nun voll libereiert.

22. Juli 1980

Boehm AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1098). Statutenänderung: 16. Juni 1980. Firmenname neu: Boehm-Hutter AG. Sitz neu: Reinach BL, Römerstrasse 3. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte, ferner die Verwaltung und Gründung sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Branche. Ursprüngliche Statuten: 21. 6. 1974. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 350 000 durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100. Aktienkapital nun Fr. 350 000, voll libereiert; 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktien im Betrage von Fr. 1 102 212,78 und Passiven von Fr. 458 265,97 der «Hutter AG, Buchdruckerei, Reinach BL», in Reinach BL, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis Fr. 643 946,81, wovon Fr. 150 000 zur Libereierung der Kapitalerhöhung angerechnet werden. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: nun 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Boehm, von Basel, in Hochwald, als Präsident, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geor-

ges Boehm, von und in Basel, neu als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Vizepräsident mit Einzelunterschrift); und neu Edward Crowe, von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Baader, von Schaffhausen, in Reinach BL. Kollektivprokura zu zweien führen: Alfred Bühler, von Oberwil im Simmental und Basel, in Münchenstein; Paul Heinrichs, nun Schweizerbürger, heimatberechtigt in Basel, in Basel, beide bisher, und neu Kurt Péquin, von Schelten, in Pfeffingen.

22. Juli 1980

Dispag AG, in Reinach. Disposition von Fahrzeugen, Betrieb eines Lagerhauses, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 441). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1980

Soundelec AG (Soundelec SA) (Soundelec Ltd), in Reinach, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 17. Juli 1980. Zweck: Handel mit und Fabrikation von elektrischen, elektronischen, elektrotechnischen und optischen Apparaten, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, insbesondere auch Stöckwerkeigentum, erwerben und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll libereierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 17. Juli 1980 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Soundelec R. Studer», Reinach BL, sämtliche Aktiven in der Höhe von Fr. 152 598,70 sowie sämtliche Passiven in der Höhe von Fr. 89 607,90. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 62 990,80 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft übernimmt zudem ein Warenlager gemäss obigem Sacheinlage- und Übernahmevertrag im Gesamtwert und zum Preis von Fr. 50 202,40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rainer Studer, von Brislach, in Allschwil, als Präsident und Direktor; Werner Schaub, von Basel und Sissach, in Basel, als Mitglied und Vizedirektor, beide mit Einzelunterschrift, und Diemar Leitgeb, österreichischer Staatsangehöriger, in Biogno, Gemeinde Breganzona, als weiteres Mitglied ohne Unterschrift, ferner als weiteres Mitglied mit Einzelprokura: Irene Sprecher-Kaufmann, von Aesch BL, in Reinach BL. Domizil: Baslerstrasse 15.

22. Juli 1980

E. Gysin AG, in Gelterkinden, Bohnygasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. Juli 1980. Zweck: Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen für Stark- und Schwachstrom und Telefoninstallationen nach eidgenössischer Konzession A und B sowie die Fabrikation von Schalttafeln und Apparaten, Verkauf von Apparaten und Bestandteilen der Elektrobranche. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Verrentungen aller Art übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: von der Einzel-Firma «Emil Gysin», in Gelterkinden, das für das Elektrofachgeschäft benötigte Inventar bestehend aus Werkzeugen, Betriebs-, Installations- und Verkaufsmaterial zum Maximalpreis von Fr. 20 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ernst Grädel, von Lausen, in Zürich, als Präsident; David Schiesser, von Zürich und Schwändi, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, als Delegierter; und Emil Gysin-Bieri, von Wittinsburg, in Gelterkinden.

22. Juli 1980

Comparo AG, in Sissach, Bahnhofstrasse 9, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. Juli 1980. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Kleincomputern und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, bebauen, verkaufen und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Roth-Glaser, von Reigoldswil, in Bocklen, als Präsident, und Andreas Abt-Werner, von Bretzwil, in Reigoldswil.

22. Juli 1980

Transport-Union, in MuttENZ. Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Hans-Ruedi Bauer, dessen Unterschrift als Vizedirektor erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor kollektiv zu zweien. Sonja Fox-Leopold wurde zur Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Urs Heinger, von Oensingen, in Rheinfelden, und Karl-Heinz Herrmann, von und in Basel.

22. Juli 1980

Milchgenossenschaft Lupsingen, in Lupsingen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 125). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ernst Wüthrich, Präsident, und Walter Tschudin, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind. Mitglieder des Vorstandes neu: Fritz Kammermann, von Bowil, in Lupsingen, als Vizepräsident, und Fritz Schweizer, von Titteren, in Lupsingen, als Kassier. Der bisherige Vizepräsident Walter Rudin-Henne ist nun Präsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. Juli 1980

René Braun, in Ramsen. Tankstelle, Autohandel, -reparaturwerkstatt (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1920). Die Firma wird geändert in **Garage Moskau René Braun**.

22. Juli 1980

Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein, Wagenhauserstrasse 493 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. Juli 1980. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Durchführung von Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung, Inkasso und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzel-Firma «Kurt Götz, Treuhandbüro», in Stein am Rhein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 7. 1980 und Übernahmebilanz per 1. 7. 1980 Aktiven für Fr. 52 693,75 und Passiven für Fr. 4693,75, zum Preis von Fr. 48 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Götz, von und in Hemishofen, als Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; ferner als Mitglieder mit Unterschrift zu zweien: Erika Götz-Musioli, von und in Hemishofen; Max Leibacher-Götz, von Buch, in Ramsen.

22. Juli 1980

Kurt Götz, Treuhändbüro, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2494). Aktiven und Passiven wurden von der «Götz Treuhänd AG», in Stein am Rhein, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

22. Juli 1980

Rhemum Metall A.-G., in Schaffhausen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3135). Die Prokura von Bruno Hässig ist erloschen.

22. Juli 1980

Kerba AG (Kerba SA), bisher in Glarus (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1843). Am 1. Juli 1980 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde verlegt nach Schaffhausen, Schwerstrasse 2, beim Schweizerischen Bankverein. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. 7. 1970. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Beteiligung an anderen Gesellschaften; Übernahme von Vertretungen; Export und Import von Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Berthold Wietlisbach, von Wolenswil, in Schaffhausen, nun als Präsident, sowie Dr. Georg Babanikolis, griechischer Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Athen (Griechenland), Mitglied. Dr. Bernhard Peyer ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Albicker, von Winterthur, in Berlingen, gehört neu dem VR an mit Unterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Juli 1980

Metropol Sun Club AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Bräunungsstudios sowie Vermietung, Verkauf und Installation von einschlägigen Geräten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 55 000, eingeteilt in 55 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Pia Stieger, von Oberriet, in Wil SG. Geschäftsadresse: Hotel Metropol, Bahnhofstrasse 26, 9443 Widnau.

22. Juli 1980

Tennis Fischer AG, in Schänis. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb einer Tennishalle sowie von Sportanlagen jeglicher Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verpachten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Fischer, von Ebersecken, in Weesen, Präsident; Willi Jud, von und in Schänis; Josef Rickli, von St. Gallenkappel; Armin Jud, von Maseltrangen, Gemeinde Schänis, und Josef Tremp, von Schänis, letztere drei in Schänis. Geschäftsadresse: bei Willi Jud, Oberdorf, 8718 Schänis.

22. Juli 1980

Walsler-Pelze AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

22. Juli 1980

Maltex AG, bisher in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3316). An der Generalversammlung vom 21. Juli 1980 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil SG verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Geschäftsadresse: Glärnisstrasse 44, 9500 Wil.

22. Juli 1980

Frisco-Findus AG, in Rorschach. Herstellung und Vertrieb sowie An- und Verkauf von Glacé usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 183). Dr. Roger Perret, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Frédéric Stutz, von Liestal, in La Tour-de-Peilz.

22. Juli 1980

Roco Conserven Rorschach, in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 688). Dr. Roger Perret, Präsident und Direktor, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden sind: Beat Keiser und Hans Fischer, beide bleiben Direktoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Robert Loss, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Präsident; Dr. Marcel Gurtner, von Wimmis, in Chamby, Gemeinde Montreux; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans J. Suter, von Grüningen, in Pully, ohne Unterschrift. Die Prokura von Hans Georg Müller ist erloschen.

22. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Prof. Dr. Max Staehelin, Verwaltungsratsmitglied, sowie die Prokura von Hanspeter Kressig sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Stadlin, von Zug, in St. Gallen.

22. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Rorschach, Buchs, Wil, Heerbrugg, Gemeinden Au, Au und St. Margrethen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Prof. Dr. Max Staehelin, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

22. Juli 1980

Gewerbliche Liegenschaften AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2217). Die Prokura von Crescentia Buchenhorner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Vetsch, von Grabs, in St. Gallen.

22. Juli 1980

Deco AG, in Jona, Vertrieb von sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2449). Die Prokura von Werner Truniger ist erloschen.

22. Juli 1980

Bischof AG St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Bürsten, Besen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 452). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 7. Juli 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. Juli 1980

K. Siegwart, Versand, in St. Gallen, Versand von Unterhaltungselektronikapparaten, in Konkurs (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 15. Juli 1980 wurde der Konkurs widerrufen, nachdem das Bezirksgericht St. Gallen am 27. Juni 1980 den vom Gemeinschuldner mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt hat. Da das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. Juli 1980

Schwimmbadgenossenschaft Region Ilanz (SGR), in Ilanz (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Walter Menn, Präsident; Hermine Flury, Aktuarin, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Rudolf Bearth, Kassier, ist nun auch Präsident. Neues Vorstandsmitglied: Marianne Giger, von Quarten, in Ilanz, Aktuarin. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder mit der Aktuarin. Domizil: c/o Rudolf Bearth, Oberort, 7130 Ilanz.

22. Juli 1980

Lor. Gasser, in Haldenstein, Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Lorenz Gasser Holzbau AG», in Haldenstein, übernommen.

22. Juli 1980

Lorenz Gasser Holzbau AG, in Haldenstein. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. 7. 1980. Zweck: Führung eines Schreinerei- und Zimmereibetriebes. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, durch Sacheinlage voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 7. 1980 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Lor. Gasser», Holzbaugeschäft, in Haldenstein, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigefügten Übernahmebilanz per 31. 12. 1979, wonach die Aktiven Fr. 970 642,76 und die Passiven Fr. 662 724,90 betragen. Übernahmepreis: Fr. 307 917,86, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Lorenz Gasser-Gasser, Präsident; Florian Felix-Gasser, beide von und in Haldenstein, und Lorenz Gasser-Strolz, von Haldenstein, in Zizers. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 107, 7023 Haldenstein.

22. Juli 1980

R. Baumann, in Chur, Inhaber: Rolf Jürgen Baumann-Capeder, deutscher Staatsangehöriger, in Chur. Einzelunterschrift: Marietta Baumann-Capeder, von Salouf und Tiefencastel, in Chur. Handel mit Werkzeugen, Garageeinrichtungen und Zubehör. Anemonenweg 9, 7000 Chur.

22. Juli 1980

Baunternnehmung Obersaxen AG, in Obersaxen (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544). Stiften am 11. Juli 1980 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Neuausgabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Aktienkapital nun: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Juli 1980

Hotel- und Touristikfachschule Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3775). Statuten am 25. 4. 1980 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun neu eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Weitere Statutenrevision am 15. 7. 1980: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 7. 1980 übernimmt die Gesellschaft von der «Hotel Chur AG», in Chur, Büromaschinen im Gesamtwert von Fr. 20 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Neues Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Verwaltungsrat: besteht nun neu aus 2 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Prokura von Giacomo Arquint ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

22. Juli 1980

Milchgenossenschaft Riethelm, in Riethelm (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1936). Unterschrift Heinrich Rudolf, Kassier, erloschen. Alois Waltenpfl, bisher Vizepräsident, ist nun Verwaltungspräsident, und Ernst Frei, bisher Präsident, nun Verwaltungspräsident und Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

22. Juli 1980

Christine Hatt, bisher in Kaisten, Gütertransporte (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3572). Sitz nun: Sisseln, Bahnhofstrasse 135. Christine Hatt, Firmainhaberin, wohnt nun in Sisseln.

22. Juli 1980

Leo Güller Elektronische Geräte Würenlos, in Würenlos (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1962, S. 2719). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bachwiesenstrasse 16.

22. Juli 1980

Willy Wyss, Welnhandlung und Mineralwasser, in Zurzach (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1973). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 63.

22. Juli 1980

Ortek AG, in Benzenschwil, Milteldorf 96, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 7. 1980. Zweck: Export und Herstellung von Produkten, insbesondere medizinische und chirurgische Instrumente und Implantate. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Burkart, von Dietwil, in Merenschwand, mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1980

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1200), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Ludwig Schuppisser, von Niederrohrdorf, in Obersiggenthal.

22. Juli 1980

Vermica AG, in Boniswil, Waren usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 781). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eduard Bauer. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Peter Siegfried, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

22. Juli 1980

Imblech AG, in Killwangen, Walzstuhl usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Carl Reinle und Emil Reinle; Unterschriften erloschen. Dr. Louis Mäder, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

22. Juli 1980

International Flavors & Fragrances I.F.F. (Schweiz) AG, in Reinach (SHAB Nr. 104 vom 5. 3. 1976, S. 1259). Rudolf Merz, Verwaltungsratspräsident, Delegierter und Direktor, zeichnet nun einzeln. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Juan Mario Jarvis; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Antonio Griffiths, brasilianischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Blaser und Ernst Bertschi, bisher Prokuristen; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Ulrich Dysli, von Wynigen, in Gontenschwil.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. Juli 1980

Frutta-Nova AG, in Horn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Früchten jeder Art und deren Produkten. Die Gesellschaft kann Patente, Verfahren, Lizenzen und Know-how kaufen, entwickeln, verwerten, nutzen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Huber, von Kirchberg SG, in Horn, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Pfanner, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Anton Hugo Bleisch, von Mels-Weissen, in Egnach, als Mitglied ohne Unterschrift. An Egon Pfanner, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Säntisstrasse 10, 9326 Horn.

21. Juli 1980

Vomatex AG, in Arbon, Herstellung von sowie Handel mit Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3901). Ali Sedky Farag, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo (Ägypten), wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

21. Juli 1980

Gautschi Electro-Fours AG, in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Industrieofenanlagen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2146). An Emil Guse, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

21. Juli 1980

Agricola A.G. für die Verwaltung von Liegenschaften, in Romanshorn (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1772). Adrien Kesselring, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Hirt, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

21. Juli 1980

Willi Baenkler & Sohn, in Kreuzlingen, Herstellung von Autoteileher (SHAB Nr. 262 vom 8. 7. 1978, S. 3461). Willy Baenkler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR, durch Hansjörg Baenkler, unter der Firma Willy Baenkler & Sohn, Inhaber Hansjörg Baenkler fortgesetzt. Jetzige Natur des Geschäftes: Lederwarenfabrik und Autoteileher.

21. Juli 1980

Gehr. F. & W. Linder, in Affeltrangen, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1945, S. 240). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Juli 1980

Jörg & Co., Käseerei und Schweinehaltung, in Pfy (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 2000). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Juli 1980

Hanspeter Jörg, in Pfy. Firmainhaber ist Hanspeter Jörg, von Lützelflüh, in Pfy. Milchkauf von den Milchproduzenten, Verarbeitung der Milch zu Käse und Milchprodukten, Verkauf von Milchprodukten, Schweinemast, Käseerei, 8505 Pfy.

21. Juli 1980

Ueli Jörg, in Pfy. Firmainhaber ist Ueli Jörg, von Lützelflüh, Pfy. Schweinezüchtere, 8505 Pfy.

21. Juli 1980

Hans Rechsteiner, in Eschikon. Firmainhaber ist Hans Rechsteiner, von Rehetobel, in Eschikon. Fabrikation von Schleisssteinen aus höchstem Stahl, Grobblechbearbeitung, Kirchenglockenausrüstung, allgemeine Schmiede-, Schlosser- und Konstruktionsarbeiten. Bahnhofstrasse 41, 8360 Eschikon.

21. Juli 1980

Haller Mode, in Arbon. Handel mit Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 828). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juli 1980

Werner Brühwiler, in Au, Käseerei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1960, S. 564). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 luglio 1980

Grotto Nord S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10. 7. 1980. Scopo: l'acquisto, la gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici in genere; segnatamente la gestione del «Grotto Nord», a Bellinzona. La società può partecipare ad aziende similari. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione di 10 o più membri: Marco Bergugia, da Gordio in Minusio, è nominato amministratore unico con firma individuale. Giuseppe Bicenia, cittadino italiano in Brissago, è nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Bellinzona-Molinazzo.

22 luglio 1980
Garage Centro S.A., in Bellinzona, esercizio garage, ecc. (FUSC del 18.6.1979, n. 139, p. 1950). Nuovo recapito: via Greina 9.

22 luglio 1980
Rossi e Franco, in Bellinzona, impianti riscaldamento centrale, ecc. (FUSC del 30.12.1971, n. 305, p. 3144), società in nome collettivo. La società aggiunge al suo genere di commercio l'isolazione di tetti piani e la vendita di elettrodomestici. Nuovo recapito: via Murate 2.

Ufficio di Locarno

22 luglio 1980
Carrozzeria Al Folletto S.A., in Minusio, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21 luglio 1980. Scopo: l'esercizio di un'officina di riparazione di tutti i tipi di autoveicoli e relativi accessori. Essa svolgerà, in generale, tutte quelle operazioni inerenti l'attività di una carrozzeria. La società potrà pure eseguire verniciature industriali. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente da: Marco Mondada, da e in Minusio, presidente; José Balado, cittadino spagnolo in Losone, e Hans Steingruber, da Hundwil in Gordola, membri; tutti con firma individuale. Recapito: via San Gottardo 157.

Ufficio di Lugano

22 luglio 1980
Seal Spout S.A., in Magliaso, macchine automatiche, ecc. (FUSC del 7.5.1979, n. 105, p. 1477). Nuovo scopo: la progettazione, costruzione, commercializzazione per vendita diretta o in affiliazione di macchine automatiche, con meccanismi meccanici, pneumatici, oleodinamici, per la formazione e l'applicazione di erogatori, in modelli diversi. Macchine automatiche con meccanismi come sopra, per l'applicazione di seghette metalliche e imballaggi contenenti films estensibili. Produzione e commercializzazione di portaceneri speciali a perdere. Produzione e commercializzazione di piscine prefabbricate e loro componenti e accessori compresi prodotti chimici per la sterilizzazione delle acque. Produzione e commercializzazione di lamiere in acciaio, alluminio o altri metalli non ferrosi rivestiti di un film plastico e la loro successiva trasformazione. Produzione e commercializzazione di articoli casalinghi e in particolare di scale di alluminio, stendi-biancheria e mobili per stirare. Statuto modificato: 17.7.1980.

22 luglio 1980
Birreria Feldschlösschen, succursale Paradiso, a Paradiso (FUSC del 25.1.1978, n. 20, p. 245), società anonima con sede principale a Rheinfelden. Le firme di: Max Wüthrich, già membro, deceduto; D' Paul Scherrer-Walt, già presidente, e Hans Wüthrich, già vice-direttore, sono estinte. D' Hans Robert Haab, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. D' Caesar Klemm-Roniger, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Eugen Kick, da Zollikofen in Rubigen; Rainer Matthes, di nazionalità tedesca in Nollingen (D), e Hans Peter Spillmann, da Villnachern in Giebenach. D' Paul Scherrer-Lohner, vice-direttore, è ora domiciliato a Basilea.

22 luglio 1980
Mettec SA, in Lugano, attività commerciale, ecc. (FUSC del 17.1.1979, n. 13, p. 158). In scioglimento: 18.7.1980. Nuova ragione sociale: Mettec SA in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Walter Früh, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A.

22 luglio 1980
Tolanz S.A., in Lugano, amministrazione, ecc. (FUSC dell'11.7.1974, n. 159, p. 1912). In scioglimento: 21.7.1980. Nuova ragione sociale: Tolanz S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: D' Dino Poggioni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, c/o D' Dino Poggioni.

22 luglio 1980
Finkia A.G., in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 8.1976, n. 190, p. 2361). Ginetta Martinola, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta.

22 luglio 1980
Edizioni Musicali Sem S.A., in Massagno, attività artistiche, ecc. (FUSC del 1.5.1978, n. 100, p. 1363). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione autorità di sorveglianza del 20.6.1980).

22 luglio 1980
Acacea S.A., in Lugano, costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 21.1.1973, n. 17, p. 195). Nuovo scopo: la costruzione, la gestione e l'amministrazione di case di cura e di riposo. Statuto modificato: 18.7.1980. Sergio Giezendanner, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Arigoni, da e in Vezia. Nuovo recapito: via Besso 57.

22 luglio 1980
Helvetia-Infortunati Società Svizzera di Assicurazione, Zurigo, Agenzia generale Lugano, Boscaro Nerio, in Lugano, via Ginevra 4. Titolare: D' Nerio Boscaro, da Kilchberg ZH in Lugano. Scopo: la conduzione di un'agenzia di assicurazioni.

22 luglio 1980
Fongest S.A., in Lugano, fondi di investimento, ecc. (FUSC del 20.6.1980, n. 142, p. 2109). Adriano Soldini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Luigi Butti, da Vacallo in Bissone, e Leandro Ferrari, da e in Morbio Inferiore.

22 luglio 1980
Consim S.A. in liquidazione, in Breganzona, consulenze, ecc. (FUSC dell'8.6.1979, n. 131, p. 1833). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

22 luglio 1980
Quartiere Verde S.A., precedentemente a Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 14.5.1975, n. 110, p. 1313). Nuova sede: Bissone e c/o Giorgio Gianola. Lo statuto originale del 4.12.1970 è stato modificato: 16.7.1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni. Capitale: fr. 350.000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente da: Giorgio Gianola, da e in Bissone, già membro, ora presidente; Arno Ballinari, da Monteggio in Mendrisio, membro; entrambi con firma collettiva a due. Stefania Doninelli nata Binaghi, già presidente, e Piergiorgio Klerler, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

22 luglio 1980
Nordinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15.3.1971, n. 61, p. 606). Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano. Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 3, c/o studio legale Antonini & Censi.

22 luglio 1980
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma, in Lugano (FUSC del 22.2.1980, n. 44, p. 606)
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta, in Lugano (FUSC del 12.3.1980, n. 60, p. 817)
società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Philippe de Weck, già presidente, è estinta. D' Robert Holzach è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

22 luglio 1980
Ristorante Romano di Luck-Graf Rosmarie & figlia, in Massagno, società in nome collettivo (FUSC dell'11.2.1980, n. 34, p. 466). Rosmarie Luck-Graf e Rosmarie Luck sono ora domiciliate a Massagno.

22 luglio 1980
E. F. Hutton International Inc., Wilmington, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 4.1.1980, n. 2, p. 22), società anonima con sede principale a Wilmington (USA). Procura individuale è stata conferita a: Edo Zanzi, da Sonvico in Lugano.

22 luglio 1980
Binetti Quirino, in Canobbio, officina meccanica, ecc. (FUSC del 10.1.1957, n. 7, p. 71). Nuovo scopo: officina meccanica. Costruzioni metalliche e carpenteria in ferro; costruzioni di pareti mobili e di prefabbricati in generale ed esecuzione di lavori artistici. Compra-vendita di prodotti industriali in genere. Procura collettiva a due è stata conferita a: Gabriele Binetti, da Ponte Capriasca in Lamone; Giampiero Casiraghi, di nazionalità italiana in Tesserete, e Erino Sartorio, di nazionalità italiana in Luino (I). Giampiero Casiraghi ed Erino Sartorio non firmano tra di loro.

22 luglio 1980
Atticus S.A., precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16.10.1975, n. 242, p. 2778). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC dell'11.7.1980, n. 160, p. 2337).

22 luglio 1980
Groupement Impresit Panpetrol Limited, Jersey, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 12.4.1979, n. 86, p. 1166), società anonima con sede principale a Jersey. Firma individuale è stata conferita a: Carlo Incisa, di nazionalità italiana in Savosa.

22 luglio 1980
Trendfin S.A., in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 13.3.1980, n. 61, p. 829). Mauro Rusconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Eduardo Bakker, da Poschivo in Lugano, presidente; Francesco Auer, di nazionalità italiana in Monaco di Baviera (D), vice-presidente; entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

21 luglio 1980
Idrosan S.A., in Chiasso, il commercio di merci e prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 24.3.1980, n. 70, p. 957). Sergio Trentini, da Giubiasco in Bissone, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

21 luglio 1980
Vendimoda S.A., in Vacallo, vendita articoli e tessuti di moda, ecc. (FUSC del 26.6.1980, n. 147, p. 2177). Renzo Galfetti, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Silvia Ravasi nata Lobert, da Zurigo in Vacallo, A.U., con firma individuale.

21 luglio 1980
Mohawh Limited, in Chiasso, Nuova società anonima con statuti in data 16.7.1980. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto; l'amministrazione di beni e ogni altro affine e contabile. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: avv. Ercole Doninelli, da e in Meride. Recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

21 luglio 1980
John Jacobsen, in Coldrerio, Titolare della ditta individuale è: John Jacobsen, cittadino danese in Coldrerio. Rappresentanza di carne e bestiame. Quartiere Giardino B. 6877 Coldrerio.

22 luglio 1980
Uyeda S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3.7.1980, n. 153, p. 2245). Modifica statuti: 17.7.1980. Nuova sede: Mendrisio. Recapito: via Campo Sportivo 3, 6850 Mendrisio.

22 luglio 1980
Transalpina S.A., in Chiasso, spedizioni, ecc. (FUSC del 25.1.1977, n. 20, p. 261). Rodolfo Segmüller, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Dante Gaffuri, già segretario del C.A., è ora amministratore unico, con firma individuale. La sua firma quale segretario del C.A. è estinta. Pure estinta è la firma di Giancarlo Pozzi quale procuratore.

22 luglio 1980
Battista Caldara, in Novazzano, esercizio pensione ristorante "al Gaggio" (FUSC del 28.9.1976, n. 227, p. 2754). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

22 luglio 1980
Shahm S.A., in Chiasso, l'amministrazione e la gerenza di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 23.11.1979, n. 275, p. 3701). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 13.6.1980. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

22 luglio 1980
Boschetto S.A., in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 7.5.1980, n. 106, p. 1544). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 27.5.1980. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

22 luglio 1980
Regli e Colombo, in Chiasso, importazione, esportazione e vendita di articoli diversi, società in nome collettivo (FUSC del 28.7.1978, n. 174, p. 2381). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 al. 2 ORC.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

21 juillet 1980
Sodiroche S.A., à Roche, nouvelle société anonyme. Statut: 17 juillet 1980. But: le commerce en gros de biens d'équipement, notamment dans le domaine de l'habitation. Reprise de biens immeubles sis à Roche, parcelle n° 191 du registre foncier d'Aigle, pour le prix de fr. 950.000. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC, Conseil d'un à 7 membres: Kamen Troller, de Lucerne, à Cologne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Vers le Stand, Roche.

Bureau de Lausanne

Rectification
Graphimex S.A., à Lausanne (FOSC du 29.7.1980, n° 175, p. 2537). Raymond Depallens est le nom exact de l'administrateur.

16 juillet 1980
Jacques Metzger S.A., à Lausanne, constructions métalliques et serrurerie (FOSC du 14.7.1978, p. 2221). Walter Diethelm, sans signature, n'est plus administrateur. Le président Jacques Metzger reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 juillet 1980
Compagnie générale de navigation sur le Lac Léman, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30.1.1980, p. 338). Louis Thaler, sans signature, n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Julien Perret, de Montreux, à Pully.

Bureau d'Orbe

22 juillet 1980
Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay S.A. (PESA), à Chavornay (FOSC du 14.8.1979, p. 2610). L'administrateur Gérard Bory est démissionnaire. Nouvel administrateur, sans signature: Bernard de Torrenté, de et à Sion.

Bureau de Vevey

22 juillet 1980
Hélène Gislion, Transports Internationaux de Meubles et Déménagements, à Vevey (FOSC du 16.12.1974, p. 3358). Radiée par suite de remise de commerce.

22 juillet 1980
Riviera Marine et Sports S.à r.l., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 2.4.1980, p. 1082). Les associés Jean-Pierre Büchler, Guy Stringa et Ugo Ferla, ne sont plus gérants et leurs pouvoirs sont radiés. L'associé-gérant Raymond Varin maintient individuellement.

22 juillet 1980
Carrosserie Robert Moser S.A., à Vevey (FOSC du 26.11.1970, p. 2697). Le président Robert Moser, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Pierre Beausire est maintenant président: ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

22 juillet 1980
S.I. Le Chamois, à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 21.8.1978, p. 2622)
S.I. Le Tournesol A, à Vevey, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 21.8.1978, p. 2622)
S.I. Le Tournesol B, à Vevey, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 21.8.1978, p. 2622)
S.I. Le Tournesol C, à Vevey, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 21.8.1978, p. 2622)
S.I. Le Tournesol D, à Vevey, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 21.8.1978, p. 2622)
S.I. Le Tournesol E S.A., à Vevey, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 21.8.1978, p. 2622)

Jean-François Krebs, de Neuchâtel, à Dombresson, est administrateur signant collectivement à deux. L'administrateur Jean Steinmann, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

22 juillet 1980
Meplast S. à r.l., à Saint-Légier-La Chiésaz, matériel plastifié (FOSC du 27.1.1975, p. 230). Société dissoute dès le 14 juillet 1980. Liquidation opérée sous la raison: Meplast S. à r.l. en liquidation, par l'associée-gérante Heide Zingre nommée liquidatrice avec signature individuelle.

22 juillet 1980
S.I. Château-Montreux S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 4.6.1973, p. 1604). Société dissoute depuis le 11 juillet 1980. Liquidation opérée sous la raison: S.I. Château-Montreux S.A. en liquidation, par Pierre André Noz, des Brenets, à Crissier, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Antonio Scanziani, révoqué, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: Pully, avenue du Général Guisan 44, chez Fiduciaire et Régie S.A.

22 juillet 1980
S.I. Château-Chailly S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 4.6.1973, p. 1604). La société est dissoute depuis le 11 juillet 1980. La liquidation est opérée sous la raison: S.I. Château-Chailly S.A. en liquidation, par Pierre André Noz, des Brenets, à Crissier, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Antonio Scanziani, révoqué, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: Pully, avenue du Général Guisan 44, chez Fiduciaire et Régie S.A.

22 juillet 1980
S.I. Château-Riant S.A., à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 4.6.1973, p. 1604). Société dissoute depuis le 11 juillet 1980. Liquidation opérée sous la raison: S.I. Château-Riant S.A. en liquidation, par Pierre André Noz, des Brenets, à Crissier, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Antonio Scanziani, révoqué, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: Pully, avenue du Général Guisan 44, chez Fiduciaire et Régie S.A.

22 juillet 1980

Petunia S.A., à **Montreux**, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 26. 12. 1956, p. 3295)
Tannag, à **Montreux**, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1954, p. 1125)

Terowa S.A., à **Montreux**, affaires immobilières, etc., société anonyme (FOSC du 20. 12. 1954, p. 3249)
Lowa S.A., à **Montreux**, exploitation d'un domaine agricole, société anonyme (FOSC du 19. 6. 1952, p. 1568)

L'administrateur Otto Walter, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Erwin Barbey, de Chardonne, à Zollikofen, est seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse des sociétés: rue de la Paix 8, chez l'avocat Alfred Vogelsang.

22 juillet 1980

Hinden S.A., à **Montreux**, travaux d'ensemblier-décorateur, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1978, p. 3666). Société dissoute dès le 15 juillet 1980. Liquidation opérée sous la raison: **Hinden S.A.** en liquidation, par l'administratrice Marianne Hinden, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Le Frésey Fontanivent, Brent, chez Marianne Hinden.

22 juillet 1980

Société Immobilière Yette, à **La Tour-de-Peilz**, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3742). L'administrateur Raymond Meylan, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Ueli Stoll, de Schinznach Dorf, à La Tour-de-Peilz, est seul administrateur, signant individuellement. Adresse sociale: route de Saint-Maurice 67, chez Ueli Stoll, Bureau de Montreux supprimé.

22 juillet 1980

Société des Produits Nestlé S.A., à **Vevey**, produits alimentaires (FOSC du 21. 2. 1980, p. 591)
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 21. 2. 1980, p. 591), avec siège principal à Vevey

Angelo Hüster, de Steinhausen ZG, à Pully, est directeur signant individuellement pour le siège et la succursale.

22 juillet 1980

S.I. et Gravière de Bendes S.A., à **Saint-Légier-La-Chiésa** (FOSC du 26. 1. 1962, p. 269). L'administrateur Hugo Luini, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature du directeur Arnold Chabod est radiée. Paul-Henry Binz, d'Ériswil BE, à Bulle, est seul administrateur signant individuellement. Adresse sociale: route de St-Légier 85, chez M^{me} Jeanine Chatenoud. Bureau de Vevey supprimé.

Wallis - Valais - Vallée

Biro Brig

18. Juli 1980

Gebr. Albert und Hans-Baptist Werlen, in **Ferden**, Lebensmittel und Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3725). Der Gesellschafter Hans-Baptist Werlen ist am 1. 5. 1980 ausgeschieden. Susanne Jaggi-Werlen, von Kippel und Wiler, in Ferden, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes als Geschäftsführerin eingetretten. Die Firma wird geändert in: **Geschwister Werlen, Handlung Ferden**.

24. Juli 1980

Baugenossenschaft für sozialen Wohnungsbau Visp, in **Visp** (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 715). Walter Bittel, Präsident, und Eduard Studer, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Kilian Blötzer, von Visp, Präsident; Ernst Grand, von Leuk, Vizepräsident, und Bernhard Bittel, von Visp, Kassier, alle in Visp. Otto Salina, bisher Kassier, ist nun Mitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des VR.

Bureau de St-Maurice

22 juillet 1980

Garage du Stand Monthey SA, à **Monthey** (FOSC du 12. 9. 1979, p. 2929). Statuts modifiés le 14. 5. 1980. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Capital social actuel, entièrement versé: fr. 100 000. en 200 actions de fr. 500 nominatives. Radiation de la signature de Stéphane Pouyt. Signature collective à deux est conférée au directeur Raymond Morisod, de Vérossaz, à Monthey.

Bureau de Sion

22 juillet 1980

S.I. Téléresidence Holidays Crans n° 38 A S.A., à Crans, commune de **Leens**, immeubles (FOSC du 30. 6. 1972, n° 151, p. 1732). Suiant procès-verbal authentique du 7 mai 1980, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Entreprise Dumas SA**. Nouveau siège: **Sion**. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de construction. Toutes opérations mobilières et immobilières. Dans la même assemblée, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Selon convention d'apports du 7 mai 1980, il est fait apport à la société du matériel et des machines de chantier, d'une valeur estimée à fr. 119 200. Cet apport est accepté pour ce montant, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur unique Marius Rey a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Bernard Dumas, de Salins, à Vex, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: avenue de la Gare 25, 1950 Sion.

22 juillet 1980

Valmeuble SA, à **Sion**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7 juillet 1980. But: l'exploitation d'un commerce d'antiquités, de meubles, d'accessoires mobiliers et de tapis, elle peut aussi s'intéresser à d'autres entreprises similaires ou analogues. La société peut acquérir des participations et des immeubles. Capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et quand la loi l'exige, la FOSC. Administration: 3 membres au moins: Charles Métry, de et à Sion, président; Michel Marguet, de Ménières, à Jouxens-Mésery, vice-président; et Jean-Claude Barat, de France, à Villars VD, secrétaire. Francis Marguet, de Ménières, à Lausanne, est nommé directeur de la société. La société est engagée par la signature collective à deux du président qui signe avec le vice-président, le secrétaire, ou le directeur. Domicile et bureau de la société: chez son président, Charles Métry, place du Midi, Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 juillet 1980

J. C. Aellen et J. F. Vaucher, à **La Chaux-de-Fonds**. Jean-Claude Aellen, de Saanen, et Jean-François Vaucher, de Vauderens, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé le 15. 7. 1980. Exploitation d'un garage et vente de matériel pour automobiles. rue de l'Hôtel-de-Ville 27.

Genf - Genève - Ginevra

21 juillet 1980

Otto Gaberell, à **Vandœuvres**. représentation d'appareillage électrique (FOSC du 10. 11. 1977, p. 3606). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 juillet 1980

«Pharmacie du Rond-Point de Plainpalais Grosclaude, Schenk & Cie, en liquidation, à **Genève**, société en nom collectif (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3587). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 juillet 1980

Djavad Massoudi, à **Genève**, 14. parc du Château-Banquet. Chef de la maison: Djavad Massoudi, d'Iran, à Genève. Importation et commerce de tapis d'Orient.

21 juillet 1980

André Pidoux, à **Carouge**. commerce de produits laitiers en gros (FOSC du 17. 10. 1975, p. 2786). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Alice Pidoux», à Carouge.

21 juillet 1980

Alice Pidoux, à **Carouge**, 16, avenue Anoinette. Chef de la maison: Alice Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Carouge. Commerce en gros de produits laitiers. Reprise de l'actif et du passif de la maison «André Pidoux», à Carouge.

21 juillet 1980

Sarmets Pierre & Cie, en liquidation, à **Genève**. matériel électro-technique, société en commandite (FOSC du 16. 8. 1978, p. 2577). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 juillet 1980

Indigo, Léon Reichmann, à **Genève**, 11, rue de Cornavin. Chef de la maison: Léon Reichmann, de France, à Genève. Importation, commerce, diffusion et représentation d'articles textiles, de maroquinerie et de vêtements prêt-à-porter.

21 juillet 1980

Mme A. Rissager, à **Carouge**. articles de papeterie (FOSC du 28. 3. 1980, p. 1018). La maison exploite un second établissement à Zurich. Spitalgasse 5. à l'enseigne «Papier 5».

21 juillet 1980

Fleurs Verdaine, Jean Savoy, à **Genève**. fleuriste (FOSC du 8. 3. 1978, p. 723). La maison n'exploite plus l'établissement 8, rue Verdaine; elle conserve l'exploitation de l'établissement à l'enseigne «Le Breuil Fleurs». Nouvelle raison de commerce: **Jean Savoy**. Adresse: 10, quai Général-Guisan.

21 juillet 1980

S. Stefanelli, à **Genève**. 6, rue Cingria. Chef de la maison: Salvatore Stefanelli, d'Italie, à Genève. Entreprise de terrassement et de transports de choses; location de machines de chantier.

21 juillet 1980

Compagnie d'Assurances Nationales Suisse, succursale à **Genève** (FOSC du 2. 5. 1980, p. 1474). entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Alfred Schaefer et Hans Theler sont radiés. Robert Holzach, de Bâle, à Zumikon, membre et président du conseil d'administration, signe individuellement.

21 juillet 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale à **Genève** (FOSC du 15. 7. 1980, p. 2375). entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Philippe de Weck sont radiés. Robert Holzach, nommé président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

21 juillet 1980

Paul Dammay SA, en liquidation, à **Genève**. atelier de couture (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1373). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 juillet 1980

Editions cinématographiques Manda SA, en liquidation, à **Genève** (FOSC du 29. 3. 1979, p. 988). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 juillet 1980

Gasfid SA, à **Genève**. administration de sociétés (FOSC du 15. 2. 1980, p. 531). Nouveau siège: **V. d'Andœuvres**, 49, chemin de la Seymaz. Statuts modifiés le 10. 7. 1980.

21 juillet 1980

Les Grands Chênes, au **Grand-Saconnex**. société coopérative d'habitation (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3158). Statuts modifiés le 20. 3. 1980 sur des points non soumis à l'inscription.

21 juillet 1980

Maff SA, en liquidation, à **Genève**. représentation et vente de filets à cheveux, etc. (FOSC du 14. 8. 1974, p. 2234). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 juillet 1980

Produits Martini et Rossi Société Anonyme pour la Suisse, à **Meyrin** (FOSC du 3. 3. 1980, p. 712). Nouvelle raison de commerce: **Martini & Rossi SA**. But modifié: exploitation de procédés de fabrication, formules et marques, plus particulièrement dans le domaine des produits alimentaires solides et liquides. Nouveaux statuts du 10. 6. 1980. Charles Induni, Alphonse Bernasconi et Napoleone Rossi di Montelera ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

21 juillet 1980

Société financière de produits alimentaires Sancarolo SA, en liquidation, à **Genève** (FOSC du 24. 1. 1979, p. 240). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 juillet 1980

Techniques et conseils SA, en liquidation, à **Genève** (FOSC du 9. 7. 1979, p. 2194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 juillet 1980

Air et Vue SA, à **Genève**. location et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 4. 10. 1979, p. 3145). Jean-Daniel Poncet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Sutter, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 juillet 1980

Alexpan SA, à **Genève**, 8, rue de la Coulouvrenière. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 7. 1980. But: importation, exportation, fabrication, achat et vente au détail et en gros de fourrures et d'articles de luxe. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Sistovaris, du Grand-Saconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

21 juillet 1980

Arjoh SA, à **Thônex**, 125, rue de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 7. 1980. But: ferrailage, pose d'armatures de béton, mise à disposition de personnel temporaire pour l'exercice de ces activités et celles de l'industrie du bâtiment en général. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Schaller, de Embd, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle.

21 juillet 1980

Cogestol SA, à **Genève**. prise et remise en commission de toutes matières premières, etc. (FOSC du 3. 1. 1980, p. 7). Kamal Takla, du Liban, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1980

Comptoir Genevois Immobilier, à **Genève**. société anonyme (FOSC du 18. 12. 1974, p. 3387). Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

21 juillet 1980

Eldis Electronique SA, à **Genève**. tous produits ou sous-produits se rattachant à l'électronique, etc. (FOSC du 26. 10. 1979, p. 3392). Administration: Alain Winkelmann, de et à Genève, président, et Elisabeth Heimo, nommée secrétaire; lesquels signent individuellement.

21 juillet 1980

Société Immobilière Gourgas-Le Jardin B, à **Genève**. société anonyme (FOSC du 16. 7. 1980, p. 2394). Marc-H. Metzger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Veyrat, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

21 juillet 1980

HCC SA, à **Genève**. fabrication et commerce de produits de l'industrie de l'habillement, etc. (FOSC du 28. 5. 1979, p. 1722). Procuration individuelle a été conférée à Piero Ventura, de France, à Lausanne.

21 juillet 1980

Transports Jaggi SA, à **Genève**. entreprise de transports de personnes, etc. (FOSC du 14. 9. 1979, p. 2948). Gérard Fessler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fernand Jaggi, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 juillet 1980

Larousse (Suisse) SA, à **Genève**. édition et commerce de livres, etc. (FOSC du 18. 9. 1975, p. 2543). Jean-Louis Moreau et Pierre Folliet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Francis Trébinjac, nommé président; Georges Mock, nommé secrétaire, et Jean-Claude Viatte également directeur, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 20, quai Gustave-Ador, chez Jean-Claude Viatte.

21 juillet 1980

Mivessa SA, à **Meyrin**. fabrication, achat et vente de pièces mécaniques (FOSC du 30. 6. 1980, p. 2212). Par suite de changement du nom du chemin, l'adresse est: 20, rue du Cardinal Journet.

21 juillet 1980

SI rue de Neuchâtel No 2, à **Genève**. société anonyme (FOSC du 27. 11. 1978, p. 3666). Joseph-Anton Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Francioli, de Genève, à Vandœuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Mont-de-Sion, chez Luc-Edouard Riethauser.

21 juillet 1980

Photar SC, à **Genève**. société coopérative (FOSC du 14. 6. 1979, p. 1906). Christian Reiser est maintenant domicilié à Genève.

21 juillet 1980

Schindelholz et Dénériaz, Genève SA, à **Genève**. exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 29. 10. 1975, p. 2889). René de l'Harpe, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juillet 1980

Sofincontal SA, à **Genève**. toutes opérations financières, etc. (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2539). Les pouvoirs d'Agustin Litvak, Roberto Klein et Leslie Sklan sont radiés.

21 juillet 1980

Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener, à **Genève**. société anonyme (FOSC du 23. 1. 1980, p. 256). Nouvelle adresse: 16, rue Le-Corbuser.

21 juillet 1980

Union Financière de Tourisme Ufit, à **Meyrin**. participations financières, etc. (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3110). Alain Patry, René Hochreutiner, Albert Salathé et Martin Müller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Sublet, de Bougy-Villars, à Lancy, directeur et secrétaire du conseil d'administration.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

22 juillet 1980

Applications Electriques SA (APPELSA), succursale de **Délémont** (FOSC du 15. 1. 1980, p. 153). avec siège principal à Genève. Gilles Fleury, inscrit comme directeur, est de plus nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Porrentruy

22 juillet 1980

Tea-Room-boulangerie Gygax Cécile, à **St-Ursanne**. exploitation d'un tea-room et d'une boulangerie (FOSC du 27. 10. 1975, n° 251, p. 2857). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 3500.- vom 16. November 1925. Beleg I/3618, und vom 18. Oktober 1960, Beleg III/4702, zugunsten von Walter Schürch sel., Lyssach, lastend in der I. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lyssach-Grundbuchblatt Nr. 306, Plan 3; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1167¹)

3400 Burgdorf, den 22. Juli 1980

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. April 1924 von Fr. 1000.-, Bel. G. Pf. Serie I/7224, zugunsten von Herrn Christian Aemmer, Schwanden, Waldegg, Beatenberg, lastend im 1. Rang auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 54, des Fritz Aemmer-Flury, Landwirt, Schwanden, Waldegg, Beatenberg.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1179¹)

3800 Interlaken, den 23. Juli 1980

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es werden vermisst bzw. ist beschädigt:

Schuldbrief (A) vom 13. Oktober 1953, Belege II/8753, von Fr. 15 000.-, lastend auf Trub-Grundbuch Nr. 26, 27, 426 und 763 des Herrn Hans Peter Wüthrich, Landwirt, Schmittenhof, Trub.

Schuldbrief (B) vom gleichen Datum und Beleg von Fr. 8300.-, lastend auf den gleichen Grundstücken.

Schuldbrief (D) vom gleichen Datum und Beleg von Fr. 15 000.-, lastend auf den gleichen Grundstücken. Dieser Titel ist noch teilweise vorhanden, jedoch fehlt die Seite mit den Übertragungen.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1178¹)

3550 Langnau i. E., den 25. Juli 1980

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Sparheft Nr. 288 der Raiffeisenkasse Arni, lautend auf den Namen: Walter Schmid, geb. 1907, Arni, eingetragenes Guthaben per 30. Juni 1980 Fr. 32 246.45, wird vermisst.

Allfällige Inhaber des Sparheftes werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert Jahresfrist dem Richteramt II von Konolfingen in Schlosstal vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1165¹)

3082 Schlosstal, den 22. Juli 1980

Der Gerichtspräsident II:
H. Guggler

Es werden vermisst:

1. Handschrift Ziff. 13 um Fr. 671.06, datiert 31. Juli 1824, Vorgang Fr. 1813.92; Debitor: -, Creditor: Wendel Fischlins sel.;

2. Handschrift Ziff. 15 um Fr. 293.62, datiert 20. Juli 1771, Vorgang Fr. 2502.56, gleichsätzig mit Ziff. 16; Debitor: Leonhard J. v. Rikenbach, Creditor: T. v. Rikenbach;

3. Handschrift Ziff. 16 um Fr. 269.27, datiert 22. März 1774, Vorgang Fr. 2502.56, gleichsätzig mit Ziff. 15; Debitor: Jos. L. Steiner, Creditor: Doroth. v. Rikenbach;

4. Handschrift Ziff. 17 um Fr. 439.56, datiert 27. Februar 1750, Vorgang Fr. 3065.45; Debitor: L. J. v. Rikenbach, Creditor: Jos. Frz. v. Rikenbach;

alle vier Titel haften auf GB Nr. 28, Morschach, Heimwesen Hetzig. Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Handschriften innert Jahresfrist ab dieser Publikation vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1174¹)

6430 Schwyz, den 24. Juli 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 01 245.045-03 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, Solothurn, mit einem Kapitalsaldo per 13. März 1980 von Fr. 23 111.75 ist öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (950¹)

4500 Solothurn, den 30. Mai 1980

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 13 500.- vom 28. Dezember 1961, lastend auf GB Biberist Nr. 1463, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Schuldner: Erben des Jenny Willy, Biberist, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (606¹)

4500 Solothurn, den 26. März 1980

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Kassa-Obligationen zu Fr. 1000.- nom., der Migros-Bank, Zürich, «Migros-Typ», Nrn. 336.483, 336.484, 336.485, 5%, Verfall 10. Oktober 1977.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (631¹)

8004 Zürich, den 24. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassa-Obligation zu Fr. 9000.- nom., der Migros-Bank Zürich, «Migros-Typ», Nr. 375.586, 7%, Verfall 10. Februar 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (629¹)

8004 Zürich, den 24. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu Fr. 5000.-, nominal, 2%, Nr. E 920489 aus Konversion vom 4. September 1978, Verfall 3. September 1981, mit Jahrescoupons per 3. September 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (933¹)

8004 Zürich, den 29. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 8500.- (inscription 79/1923), grevant en premier rang les art. 964 et 953 du cadastre d'Auvernier, est sommé de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1173¹)

2017 Boudry, le 23 juillet 1980

Le président-suppléant:
Daniel Jeanneret

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Europäische Reise-Versicherungs-AG in Basel hat am 30. Mai 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Fahrzeugkaskoversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurkunde zurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurkunde bis zum 31. Oktober 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A830¹)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société Européenne Compagnie d'Assurances Voyages SA à Bâle a renoncé en date du 30 mai 1980 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de corps de véhicules.

Selon l'art. 40, 2^e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police a libéré de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2^e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 31 octobre 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A830¹)

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Europäische Reise-Versicherungs-AG a Basilea, ha rinunciato il 30 maggio 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione casco di veicoli.

Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonererà il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituirà la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 31 ottobre 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A830¹)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Sidomat Automaten AG in Liquidation, Islikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen nach Erscheinen der dritten Veröffentlichung dieses Liquidations-Schuldenrufes in schriftlicher Form beim beauftragten Liquidator Peter Hauser, Treuhandbüro, 9553 Bettwiesen, anzumelden. (A 1062¹)

9553 Bettwiesen, den 18. Juli 1980

Der Liquidator:
Peter Hauser, Treuhandbüro
9553 Bettwiesen

Le président du Tribunal de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer d'ici au 30 septembre 1980 au greffe du Tribunal du district de Cossonay, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 7000.-, intérêt maximum 7%, premier rang, inscrite au registre foncier de Cossonay le 31 janvier 1952, sous n° 68 566, grevant la parcelle 356 de La Sarraz, propriété des trois enfants d'André Auguste Berney. (632¹)

1304 Cossonay, le 27 mars 1980

Le président:
E. Nicole

Divapharma Aktiengesellschaft in Liquidation, Volketswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Mai 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen, nach Erscheinen der dritten Veröffentlichung dieses Liquidations-Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, am Domizil der Gesellschaft, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil, anzumelden. (A1028¹)

8604 Volketswil, den 19. Juni 1980

Der Liquidator

Geminter S.A., à Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 100 000.-, par réduction de la valeur nominale des actions de fr. 1000.- à fr. 100.-.

Il résulte du rapport de révision spécial établi par «Progressia Société de Gestion S.A.», à Fribourg, que les créances sont entièrement couvertes par le capital ainsi réduit.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à M^r Marc-Antoine Pürro, notaire, à Fribourg, rue St-Pierre 26. (A 1075²)

1700 Fribourg, le 25 juillet 1980

Le conseil d'administration

Ense S.A., Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, réunie le 24 juillet 1980 à Lausanne, a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.- à fr. 50 000.- par annulation de 150 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, le capital social étant réduit à 50 actions au porteur de fr. 1000.- nominal chacune, entièrement libérées.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A 1084²)

1005 Lausanne, le 28 juillet 1980

Le conseil d'administration

Sihag Immobilien- & Handels AG in Liquidation, Wollerau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Publikation, bei der Gesellschaft (Alte Wolleraustrasse 49, 8832 Wollerau) anzumelden. (A1029¹)

8832 Wollerau, den 17. Juli 1980

Die Liquidatoren:
Josef Dörig
Isidor Oehy**D.T.C. Distributive Technology Consultants S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du registre du commerce de Genève, la dissolution de la société a été prononcée le 8 janvier 1980.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en main du liquidateur à Genève, 16, rue de Candolle, 1205 Genève. (A 1064¹)

1205 Genève, le 23 juillet 1980

Le liquidateur:
D.C. Mitchell**Société Immobilière de la Rue Centrale, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Edmond Bally, pour adresse Banque Vaudoise de Crédit, rue Pépinet 1, 1003 Lausanne. (A1070¹)

1003 Lausanne, le 22 juillet 1980

Le liquidateur:
Edmond Bally**Inter Adhesive Holding AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 3. Juli 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 199, 6301 Zug, anzumelden. (A 1082²)

6301 Zug, den 3. Juli 1980

Der Liquidator:
Dr. H.W. Schluep**Polycoat S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du registre du commerce de Genève, la dissolution de la société a été prononcée le 27 février 1980.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en main du liquidateur à Genève, 16, rue de Candolle, 1205 Genève. (A 1065¹)

1205 Genève, le 23 juillet 1980

Le liquidateur:
D.C. Mitchell**Société coopérative du Congélateur de Muraz, en liquidation, à Muraz (Sierre)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 10 juin 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Alfred Salamin, 3964 Muraz (Sierre). (A 1063¹)

3964 Muraz (Sierre), le 23 juillet 1980

Les liquidateurs:
S. Berclaz, A. Salamin**Plasfina AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 3. Juli 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Mandataria Treuhand AG, Postfach 199, 6301 Zug, anzumelden. (A 1081²)

6301 Zug, den 3. Juli 1980

Der Liquidator:
Jean A. Duruz**Galerie de l'Habitat I.S. SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1980, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec tous justificatifs en mains du liquidateur, Monsieur Sylvain Nahum, 16, avenue Dumas, 1206 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1083²)

1206 Genève, le 31 juillet 1980

Le liquidateur

Seggiovina Cimetta S.A., Avegno

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Seconda pubblicazione

Mediante risoluzione assembleare del 25 luglio 1980 la Seggiovina Cimetta S.A. ha deciso il suo scioglimento mediante assorbimento da parte della Società Funivia Locarno-Orselina-Cardada, Società Anonima, Orselina.

Quest'ultima società si assume l'attivo e il passivo della Seggiovina Cimetta S.A. secondo bilancio 30 giugno 1980. A mente dell'art. 742 CO e relativi si diffidano eventuali creditori a voler notificare i loro crediti entro 2 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla rispettabile Società della Funivia Locarno-Orselina-Cardada, Società Anonima, via F. Balli 2, 6600 Locarno. (A 1091¹)

6600 Locarno, il 1° agosto 1980

Società della Funivia
Locarno-Orselina-Cardada**Edelform S. à r. l., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des associés du 2 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 août 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, D^r Peter A. Schibler, expert-comptable, rue de l'Hôpital 3, 1701 Fribourg. (A 1061¹)

1700 Fribourg, le 2 juillet 1980

Le liquidateur

Elfrabel S.A., Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, réunie le 24 juillet 1980 à Lausanne, a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 100 000.- par annulation de 900 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, le capital social étant réduit à 100 actions au porteur de fr. 1000.- nominal chacune, entièrement libérées.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1085²)

1005 Lausanne, le 28 juillet 1980

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schürmann Leo, geb. 1943, Inhaber einer Bäckerei-Konditorei und eines Restaurants (Jockey-Bar), von Künsten AG, in Niederlenz wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Juni 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Niederlenz.

Frist: bis 2. September 1980. (A 1090²)

5600 Lenzburg, den 1. August 1980

Bezirksgericht

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

304687. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1980.
Wella (Schweiz) AG [Wella (Suisse) S.A.] [Wella (Svizzera) S.A.] [Wella (Suiza) S.A.] [Wella (Switzerland) Ltd.] [Wella (Switzerland) Inc.], Binningerstrasse 123, 4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haare; Zahnputzmittel. Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 3, 11)



304688. Date de dépôt: 16 mai 1980.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.
Insecticides. (Cl. int. 5)

PERMEVIN

304689. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.
Dr. A. Mützenberg AG, Ingenieure, Birkenaustrasse 24, 9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Geräte zur Bestimmung der Besonnung eines Standortes, Besonnungsdiagramme, Sonnenbahnfolien, Kompass, Dosenlibellen, Stative. (Int. Kl. 9, 16, 17)

HELIOCHRON

304690. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1980.
Charles Revson, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Lacke für Fingernägel. (Int. Kl. 3)

REVSON RESILIENCE

304691. Date de dépôt: 30 août 1979.
Havelco S.A., 50, avenue de Rumine, 1005 Lausanne; adresse pour la correspondance: 14, rue du Jura, 1020 Renens VD. - Fabrication. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 177195. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1979.

Petit appareil ménager pour hacher les légumes et autres aliments. (Cl. int. 7, 8, 21)

HACHE-VITE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

304692. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1980.
Hermann Eduard Müller, Zugerstrasse 43, 6330 Cham. - Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Bauelemente aus Kunststoff für den Innenausbau; Spielwaren. (Int. Kl. 19, 28)

MINISONOS

304693. Date de dépôt: 4 juin 1980.
Illl & Cie, 4a, chemin du Clos, 1212 Grand-Lancy (Lancy). - Fabrication et commerce.

Matériaux de construction; matières isolantes et matériaux pour le bâtiment, notamment sous forme de matières à injecter ou à appliquer ou sous forme solide, tel que plaques, feuilles, revêtements. (Cl. int. 17, 19)

ILLI ISOLBEST

304694. Date de dépôt: 29 mai 1980.
Les fils d'Auguste Maillefer, société anonyme à Ballaigues, 1338 Ballaigues. - Fabrication et commerce.

Instruments pour l'art dentaire. (Cl. int. 10)

MAILLEFER UNIMETRIC

304695. Date de dépôt: 19 novembre 1979.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

AMADOUR

304696. Data del deposito: 30 maggio 1980.
Dermalab S.A., via Ginevra 4, 6900 Lugano; indirizzo per la corrispondenza: casella postale 6842, 6814 Lamone-Cadempino. - Fabricazione e commercio.

Saponi; profumi, oli essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici. (Cl. int. 3)

NOUCKO

304697. Date de dépôt: 4 décembre 1979.
Alphonse Orsat S.A., 1920 Martigny. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 177495. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1979.

Produits vinicoles de provenance valaisanne. (Cl. int. 33)

BOIS NOIR

304698. Date de dépôt: 4 décembre 1979.
Alphonse Orsat S.A., 1920 Martigny. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 177496. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1979.

Produits vinicoles de provenance valaisanne. (Cl. int. 33)

LES RACCARDS

304699. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1979.
Baustoffwerk AG Surava, Haus Nr. 61, 7499 Surava. - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien und Kunststeine, insbesondere Fertigelemente für den Hausbau und Bausteine. (Int. Kl. 19)

CALINOOR

304700. Date de dépôt: 19 décembre 1979.
Rolesco (société anonyme), 17, Zone Industrielle B.P., Vaux-le-Penil (France). - Fabrication et commerce.

Armoires et congélateurs frigorifiques, meubles réfrigérants pour la conservation des produits alimentaires. (Cl. int. 11)

FRIGINOX

304701. Date de dépôt: 17 décembre 1979.
Sterling-Winthrop Group Limited, Inveresk House, 1, Aldwych, Londres W.C. 2 (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Winthrop House, 2, St. Mark's Hill, Surbiton (Surrey, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 178672. Sièges transférés. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1979.

Préparations pharmaceutiques et substances pour le traitement des refroidissements. (Cl. int. 5)

ENTKÄLT

304702. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1980.
Aktiebolaget Leo, Hålsövägen, Helsingborg (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179985. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1980 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

APERTONIC

304703. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1980.
Martin Marietta Corporation, 6801 Rockledge Drive, Bethesda (Maryland, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181692. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1980 an.

Zusätze chemischer Natur für Zement- oder Mörtelmischungen zur Verbesserung ihrer Form- und Bearbeitbarkeit sowie ihrer Kohäsion, auch bei relativer Trockenheit, und zur Erhöhung der Festigkeit im erhärteten Zustand. (Int. Kl. 1)

LUBRILITH

304704. Date de dépôt: 10 janvier 1980.
A. Bielmann AG, 1711 Brünisried. - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LES PIERRETTES

304705. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1980.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiserlewaren, einschliesslich Kaugummi und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

OVER TIME

304706. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1980.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179363. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1980 an.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)

MILLION-AYRE

304707. Date de dépôt: 14 janvier 1980.
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 178959. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 janvier 1980.

Vins italiens et vermouths. (Cl. int. 33)

CASTELTORRE

304708. Hinterlegungsdatum: 27. November 1979.
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), Merkurstrasse 1, 6210 Sursee. - Handel.

Walliser Wein. (Int. Kl. 33)

LE TASSORET

304709. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1980.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeugreifen. (Int. Kl. 12)

TIEMPO

304710. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1980.
Ebnöther AG, Sempach-Station, 6203 Sempach-Station. - Fabrikation und Handel.

Klebstoffe (ausgenommen solche für Papier- und Schreibwaren). (Int. Kl. 1)

COLLANO

304711. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1980.
Mölnlycke Aktieförlag, Härryda (Schweden); Korrespondenzadresse: Göteborg (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180152. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1980 an.

Textilien und Bekleidungsartikel jeder Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

MÖLNLYCKES

304712. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1980.
Mölnlycke Aktieförlag, Härryda (Schweden); Korrespondenzadresse: Göteborg (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180152. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1980 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, diätetische und hygienische Produkte, insbesondere Watte und Damenbinden. (Int. Kl. 5)

MIROSEPT

304713. Date de dépôt: 18 janvier 1980.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, 5504 Othmarsingen. - Fabrication et commerce.

Cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries, sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel. (Cl. int. 30)

CAM'S

304714. Date de dépôt: 18 janvier 1980.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, 5504 Othmarsingen. - Fabrication et commerce.

Cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries, sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel. (Cl. int. 30)

EXOTIPS

304715. Date de dépôt: 11 janvier 1980.
Fonjallaz S.A., 1098 Epesses. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LE COURTOIS

304716. Date de dépôt: 11 janvier 1980.
Fonjallaz S.A., 1098 Epesses. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LA SOLIVE

304717. Date de dépôt: 11 janvier 1980.
Fonjallaz S.A., 1098 Epesses. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

VAL-AUX-CLERCS

304718. Date de dépôt: 17 janvier 1980.
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Carmenstrasse 12, 8032 Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 179898. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1980.

Tous instruments, préparations et produits pour les ondulations permanentes, produits de parfumerie, savons, peignes, éponges et autres accessoires de toilette. (Cl. int. 3, 8, 9, 21)

JAMAL

304719. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1980.
Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), 6312 Steinhäusen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179659. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1980 an.

Futtermittel und Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

MAMELLOR

304720. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1980.
Fiber Industries, Inc., Barclay Downs Drive, Charlotte (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 180409. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1980 an.

Polster- und Füllmaterial; rohe Textilfasern; Garne und Fäden; Textilien am Stück; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsartikel; Spitzen und Stickereien; Bänder und Schnürsenkel; Teppiche und Matten sowie andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen. (Int. Kl. 20, 22, 24 bis 27)

FORTREL

304721. Date de dépôt: 11 février 1980.
Lipha, Société anonyme pharmaceutique, 6, rue des Bosquets, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ODDISPASMINE

304722. Date de dépôt: 11 février 1980.
Tenneco Chemicals, Inc., Park 80 Plaza West-One, Saddle Brook (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques ayant la nature de plastifiants pour matières plastiques, peintures et laques. (Cl. int. 1, 2)

NUOPLAZ

304723. Date de dépôt: 11 février 1980.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 18 août 1979.
Automotive Products Limited, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Liquide pour des systèmes de freins hydrauliques et d'embrayages de véhicules. Soupapes et ressort de soupapes, pompes à eau, filtres d'huile et d'air, éléments de l'allumage et des générateurs d'électricité, toutes ces pièces faisant partie de moteurs à combustion ou de machines hydrauliques ou étant des pièces de rechange. Appareils de contrôle de vol et trains d'atterrissage pour avions ainsi que leurs parties; freins et systèmes de freinage, embrayages, joints pour la direction et la suspension, amortisseurs, systèmes de suspension, colonnes de direction, raccords et joints universels, silencieux et tuyaux d'échappement, démarreurs, tous ces appareils faisant partie ou étant des accessoires de véhicules à moteurs; systèmes hydrauliques de manutention de marchandises pour bateau et leurs parties. Rondelles, anneaux, joints et gaines pour assurer l'étanchéité en plastique, caoutchouc naturel ou artificiel; soupapes et leurs parties en plastique, caoutchouc naturel ou artificiel; tuyaux non-métalliques. (Cl. int. 1, 4, 7, 12, 17)

APTEC

304724. Date de dépôt: 15 février 1980.
Société Civile Agricole des Pépinières et Roseraies Georges Delbard, Malicorne par Commeny (Allier, France). - Production et commerce.

Roses et rosiers. (Cl. int. 31)

GRAND SIECLE

304725. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1980.
Nafa-Light Kurt Maurer, Ebnet 1, Küssnachterstrasse 18, 8126 Zumbikon. - Fabrikation und Handel.

Leuchtröhren, Glühlampen, Leuchtreklamen und Beleuchtungskörper einschliesslich deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 11)

NAFA-LIGHT

304726. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1980.
Nafa-Light Kurt Maurer, Ebnet 1, Küssnachterstrasse 18, 8126 Zumbach. - Fabrikation und Handel.

Leuchtröhren, Glühlampen, Leuchtreklamen und Beleuchtungskörper einschliesslich deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 11)

NAFA-SPOT

304727. Hinterlegungsdatum: 28. März 1980.
Stienen & Tröhler AG, Monbijoustrasse 16, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Fertighallen in Stahlbauweise und deren Bestandteile, Stahlbauteile für den Stahlhochbau, insbesondere Stäbe und Knotenelemente für Raumfachwerke. (Int. Kl. 6)

VARITEC

304728. Date de dépôt: 15 avril 1980.
Didactotel S.A., 104, avenue des Alpes, 1820 Montreux. - Fabrication et commerce.

Machines et machine-outils utilisables dans l'enseignement; matériel d'enseignement en tous genres, à savoir livres, périodiques, imprimés; matériel audiovisuel, diapositives, schémas de rétroprojecteurs, films, cassettes de son et de télévision. (Cl. int. 7, 9, 16)

DIDACSYSTEM

304729. Date de dépôt: 15 novembre 1979.
Chiampesan Fratelli di Chiampesan Mario, Chiampesan Lino e Chiampesan Antonietta S.n.c., Via L. Galvani 2, Sandrigo (Vicenza, Italie). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7813.

304730. Hinterlegungsdatum: 17. März 1980.
ThermaSol Ltd., ThermaSol Plaza, Leonia (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, insbesondere Dampfbäder, Saunas; Kopfstützen, Teppiche, Thermometer, Lampen, Temperaturschreiber, Feuchtigkeitsmesser, Steuergeräte für die Saunabeheizung, Bretter, Dichtungsmaterial. (Int. Kl. 9, 11, 17, 19, 20, 27)



304731. Date de dépôt: 22 août 1979.
Silknit Limited, 590 King Street West, Toronto (Ontario, Canada). - Fabrication et commerce.

Toute lingerie pour jeunes filles et femmes, à savoir chemises de nuit, robes d'intérieur, robes d'hôtesse, robes de chambre, pyjamas, combinaisons, jupons, sous-jupes, culottes, caleçons, slips, cache-sexe, bikinis, jarretelles, soutiens-gorge. (Cl. int. 25)

Molyclair

304732. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
DatagraphX, Inc., 10981 San Diego Mission Road, San Diego (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178976. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1979 an.

Elektronische Erzeugnisse, nämlich Kathodenstrahlröhren. (Int. Kl. 9)

CHARACTRON

304733. Date de dépôt: 12 novembre 1979.
Mellerio dits Meller (société anonyme), 9, Rue de la Paix, Paris 2^e (France). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 178084 de Société à R.L. Mellerio dits Meller, Paris 2^e (France). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 août 1979.

Bijouterie, joaillerie et orfèvrerie. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 5594.

304734. Date de dépôt: 19 novembre 1979.
Dardani AG, Engelgasse 9, 4052 Bâle. - Fabrication et commerce.

Vêtements, à l'exclusion des bottes, souliers et pantoufles. (Cl. int. 25)



304735. Hinterlegungsdatum: 23. November 1979.
Suzuki Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha (Suzuki Motor Co., Ltd.), 300 Takatsuka, Kamimura (Hamana-gun, Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 237772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1979 an.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Motoren, einschliesslich Ausenbordmotoren; Generatoren; Brennkraftmaschinen; Bestand- und Verbindungsstücke zu allen vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 12)

SUZUKI

304736. Hinterlegungsdatum: 23. November 1979.
Suzuki Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha (Suzuki Motor Co., Ltd.), 300 Takatsuka, Kamimura (Hamana-gun, Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 244436. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1979 an.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Motoren, einschliesslich Ausenbordmotoren; Generatoren; Brennkraftmaschinen; Bestand- und Verbindungsstücke zu allen vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 12)



304737. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1979.
Paidol AG, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel.

Backzutaten, Backmehl, Backaromen, Backpulver, Trockenfrüchte, Zucker, Hefe, Stärkemehl, kandierte Früchte, Dessertcremepulver. (Int. Kl. 29, 30)

Paidora

304738. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1979.
Zingg & Co. AG, Dorngasse 12, 3007 Bern. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179056 von Zingg & Co., Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1979 an.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



304739. Date de dépôt: 6 décembre 1979.
Henniez-Lithinée S.A., 1599 Henniez. - Fabrication et commerce.

Eau minérale alcaline naturelle d'Henniez, gazéifiée. (Cl. int. 32)



(HENNIEZ: La marque s'est imposée dans le commerce)

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch

Zwischenbilanz per 21. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 862 376.20	Bankenkreditoren auf Sicht		17 135 647.35
Bankendebitoren auf Sicht		7 879 517.51	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-		
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-	2 049 678.62		niederlassungen und Tochterbanken	11 146 247.25	
niederlassungen und Tochterbanken			Bankenkreditoren auf Zeit		169 592 152.26
Bankendebitoren auf Zeit		108 704 471.66	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	103 599 400.—	
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	49 925 871.69		- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-		
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-	33 084 749.98		niederlassungen und Tochterbanken	79 699 299.96	
niederlassungen und Tochterbanken			Kreditoren auf Sicht		13 049 228.53
Wechsel und Geldmarktpapiere		14 374 680.11	- Anteil der Tochtergesellschaften	21 774.95	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		20 316 512.12	Kreditoren auf Zeit		71 290 530.49
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 450 995.46	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	37 090 530.49	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		61 179 061.24	Akzepte und Eigenwechsel		770 059.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		36 759 340.—	Sonstige Passiven		7 647 485.13
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an			Dotationskapital		30 000 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 397 600.—	Gesetzliche Reserven		138 500.—
Wertschriften		14 387 625.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr		2 425 154.59
Sonstige Aktiven		7 736 578.50			
Bilanzsumme		312 048 757.80	Bilanzsumme		312 048 757.80
Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweig-			Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweig-		
niederlassungen und Tochtergesellschaften		Fr.	niederlassungen und Tochtergesellschaften		Fr.
Total Aktiven		35 134 428.60	Total Passiven		90 867 322.16

Handelsfinanz Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et			Engagements en banque à vue		28 162 820.04
compte de chèques postaux		6 485 745.08	Engagements en banque à terme		192 718 825.07
Avoirs en banque à vue		60 929 862.56	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	171 732 936.52	
Avoirs en banque à terme		90 257 802.16	Créanciers à vue		63 292 412.74
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 595 775.—		Créanciers à terme		1 541 900.04
Effets de change et papiers monétaires		12 280 944.58	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 541 900.04	
Comptes courants débiteurs en blanc		27 050 264.01	Obligations et bons de caisse		2 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		3 843 667.85	Emprunt obligataire		20 000 000.—
Avancés et prêts à terme fixe en blanc		36 414 145.78	Acceptations et billets à ordre		6 685 913.20
Avancés et prêts à terme fixe gagés		44 095 765.75	Autres passifs		33 142 093.48
Crédits en comptes courants et prêts			Capital actions		40 000 000.—
à des collectivités de droit public		11 487 740.—	Réserve légale		6 700 000.—
Titres		70 004 298.21	Réserve spéciale		23 800 000.—
Participations permanentes		246 749.—	Solde reporté de l'exercice précédent		582 670.68
Immeuble à l'usage de la banque		5 258 081.54			
Autres actifs		40 271 568.73			
Capital non libéré		10 000 000.—			
		418 626 635.25			418 626 635.25
					Fr.
			Engagements par avals, cautionnements,		79 607 939.96
			garanties et accreditifs		
			Opérations fermes, à terme,		2 657 835.29
			sur titres et métaux précieux		

La Défense Automobile et Sportive (D.A.S.), Genève

Bilan au 31 décembre 1979

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage		1 109 845.—	Capital social		500 000.—
Autres actions et parts sociales		200.—	Fonds de réserve		274 000.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise		500 000.—	Réserve spéciale		50 000.—
Espèces en caisse et avoires en compte de chèques postaux		1 560 904.16	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Avoirs en banques		4 950 346.14	Réserve pour risques en cours		5 550 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance		5 116 901.40	Réserve pour sinistres à régler		1 175 000.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances			Dépôts pour réassurances cédées		3 311 828.—
et de réassurances		213 676.75	Articles compensateurs:		
Prorata d'intérêts et loyers		50 814.35	Réserve pour primes arriérées		520 000.—
Mobilier et matériel		1.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 650 000.— ¹⁾	
Autres actifs		215 040.88	Autres passifs		458 846.30
		13 717 729.68	Solde du compte de profits et pertes		1 878 055.38
					13 717 729.68

Genève, le 27 juin 1980

¹⁾ Fondation indépendante

La Défense Automobile et Sportive (D.A.S.)
H. Leuzinger

Schweizerfranken-Anleihe Republik Finnland

5% Anleihe 1980-90 von Fr. 80 000 000

Valoren-Nr. 472 054

Emissionspreis: 99,75% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom
4. bis 7. August 1980, mittags
zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 5% p.a.; Jahrescoupons per 20. August.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung: Tilgung ab 1985 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1986 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet.
Anleihehediens: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern oder Abgaben, die in der Republik Finnland erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 4. August 1980 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Verbindung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten

6% Anleihe 1970-85 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 107 157)

Die Kraftwerke Mauvoisin AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe gestützt auf Artikel 3 der Anleihebedingungen auf den

30. November 1980

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 30. November 1981 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 4. August 1980

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Schweiz. Uniformenfabrik AG, Bern

59. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 19. August 1980, um 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Bern, Raum «Albula», 1. Stock (Eingang Galerierestaurant).

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1979.
2. Statutenänderung.
3. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1979.
4. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1979.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 15. August 1980 bei der Schweizerischen Uniformenfabrik AG, Schwanengasse 2, 3011 Bern, bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung sowie der Antrag auf Änderung der Statuten zur Einsichtnahme aufliegen.

Bern, den 4. August 1980

Der Verwaltungsrat

Trotten AG, Kreuzlingen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 21. August 1980, 19.30 Uhr, im Hotel Emmishofen, in Kreuzlingen.

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1979.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Stadt Lugano

Kündigung der Anleihe 6½% 1970-85 von Fr. 15 000 000

(Valoren-Nummer 19 962)

Die Stadt Lugano wird im Sinne der Anleihebedingungen obige Anleihe vorzeitig auf den

31. Oktober 1980

zur Rückzahlung kündigen. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 31. Oktober 1981 und folgende bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Bellinzona, den 31. Juli 1980

Im Auftrag:
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Luftseilbahn Reusch (Gsteig) – Cabane des Diablerets AG, Gsteig

Der Verwaltungsrat hat an der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Juli 1980 bekanntgegeben, dass der Coupon Nr. 1 des neuen Couponbogens zum Bezüge eines Billets zum halben Preis berechtigt.

Das Billet kann an der Talstation Reusch oder Col-du-Pillon bezogen werden.

Der Coupon Nr. 1 ist befristet gültig bis 31. Dezember 1981.

Wie schon letztes Jahr mitgeteilt, kann der Talon des alten Couponbogens für den Bezug eines neuen Couponbogens verwendet werden.

Dieser kann beim Treuhandbüro Santschi, Gstaad, gegen Abgabe des Talons bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Pierre Flury SA

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 18 août 1980, à 10 h., au siège de la société, 79, route de St-Georges, Petit-Lancy.

Ordre de jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussions et vote sur les conclusions des rapports.
4. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Réélection des organes.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à disposition des actionnaires au siège de la société, 79, route de St-Georges, Petit-Lancy.

Le conseil d'administration

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés en 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Der SHAB- Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu
vorteilhaften
Fabrikpreisen.
Schweizer Qualität,
Lieferung franko
Aufstellungsort
ganze Schweiz.
Tel. 01 242 88 21

Klein-/Mittelbetrieb?

Computer-
Projekt?

Konzeptentwicklung,
Systemberatung, Pro-
jektleitung, Einfüh-
rungsunterstützung
neutral und kostengün-
stlich durch
OTS, Badenerstr. 370,
8004 Zürich,
Telefon (01) 54 99 00

Telefon- beantworter

mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 66 42 40
Verkauf: 01 251 46 32

ANSON RIELLO «Split» Klimageräte sind leise

Reich und ohne Splitzer-
beit montiert. Für Büro,
Läden, Supermärkte,
Ausstellungen, Monta-
geräume, Labors, EDV
usw. 12 Modelle von 2,5
bis 84 kW. Preisgünstig!
ANSON RIELLO «Split»
ab Fr. 2800.-
Klimafirmen und
ANSON AG 8003 Zürich
Aargauerstr. 56 01 35 95 12

Aktuell!

Magnetkonten-Computer
Nixdorf 820, Rebuilt,
für das gesamte Rechnungswesen,
Fr. 12 500.-.

Fragen Sie uns an.

Becom AG, 8115 Hüttikon
Telefon 01 844 31 65

Kapitalanlage

Gewerbebetrieb erhöht Aktienkapital. Garantierter Zins. Möchten Sie Teilhaber oder Aktionär werden?

Unterlagen erhalten Sie kostenlos. Auch ausländisches Kapital angenehm.

Anfragen unter Chiffre C 03-353606, Publicitas, 4010 Basel.